



**Lwowska Narodowa Naukowa Biblioteka Ukrainy im. W. Stefanyka.**

**Odział Rękopisów**

**Zespół (fond) 13**

## **ARCHIWUM BORCHÓW Z WARKLAN**

**156.** Kwity i rachunki dane Michałowi i Eleonorze Borchom. 1806-1809. K. 255.



**STRONY NIEZAPISANE NIE ZOSTAŁY ZDIGITALIZOWANE**

Борх 156

# ПАПКА ДЛЯ ПАПЕРІВ

156. Kwity i rachunki dane Michałowi i Eleonorze

• Borchom. 1806-1809. K. 255. 258

---

---



2010

Львівська АН УРСР  
ВІД  
КОЛІСІВ  
№ Борх 156

(13)

Ст. шифр Борх IV, 13

Возмещені і рахунки  
Борхам, Михайлові, Елені  
Козі, за 1806-9 рр

254 год 255 год  
Шт. м. гр. , нов. Пас. м.



5

64 am

1806

XII - IX - 8067

37 am



Das Gro solamist der Sonn Gärten von  
Borch, folgendes an diesem verbit gar  
müsst

- 17 Nov: am besten 1 Krugstutz voblogt 1 Mann  
und 1 Mann Gaudin 1 Mann Matthea  
1 Mann Spand - 180
- 20 - am Mittan 2 Mann Distan 1 Ditz  
voblogt und gesehert, am Distan  
2 alte Ditzon, 2 salt 1 Mann Ditzon  
4 Mann Spand 1 Mann Gaudin  
1 Mann Lese mit am Distan 2 alte  
Distan 2 Mann Ditzon 4 -
- 22 - am Krugstutz 1 Mann Spand 1 Krug  
1 Mann Spand - 12
- 10 Mann und 4 alte Ditzon - 2 u 12,

Summa 70/ 20

erschien  
Schönfeld

Joh. And Schönfeld  
Regis d 26. Novbr 1806/



Quitting 1806.



May fact. Inw. Gr. Hofrat mir abzugeben:

für 4 Hof gr. Brauwain	4	nutz.	
50 Copfect	3		30
Käudul w. Transp. von Lige			15
<hr/>			
Summa	8	nutz.	50

Wann über in eflent schil.  
dies quittern. geben.



Wie mancher <sup>Nach</sup> Gewinnst

160 20 me

I fischer

bezuglos



10/11

13/10/11 Monday 4/11/11 2 = 36/11/11  
4/11/11

10/11 3 = 36/11/11

10/11/11  
13/11/11  
13/11/11

10/11/11



Получилъ Кузла Селемовъ сполна  
Почту - - - - - 4 талера

Шоролъ



Herrn Apollon  
von Frau Gräfin von Borch

1806.		Für fünf Quart.			Notwend.	
Monat.	Dat.	Einnommend.			Rb. Cop	fl.
Jan.	1.				33.	
	8.	36. 15 Cop.			51.	
	17.				60.	
	21.				30.	69 1/2
	24.				15.	
	31.				3.	
Febr.	4.					69 1/2
	11.				15.	
	18.				18.	
	22.				3.	
	25.				3.	
März	4.	43. Cop.			6.	
	8.				3.	
	15.				36.	171.
	22.				3.	
	26.				6.	
April	4.	6. 93. Cop.			99.	
	15.					63.
	19.				18.	
	25.				33.	
					373.	

Summa 4. 35. 4r 13 Cop.

Die Zahlung an fünf Collegien Professor Pöschel.



Copy



Konfirmation für mich, daß ich von der Nachgeborenen  
 Frau Gräfin v. Borsch 1<sup>er</sup> in Ehrenfeld in einigen  
 Schillingen, in die Gärten umfassen habe, erzeigt  
 im Hof mit: Hof, Gärten beträgt 3 R.

Riga of 27 January 1806. Joh. Mich. Mehs  
 In Auftrag des Gub. d. Quartiere mit Land



8

Daß Herr Prof. in Wien Joseph Lohr  
für 1 Exemplar der Rigaschen Zeitungen das Pränumerandum vom 1. Jänner,  
1806 bis den 1. Jänner, 1807 mit 5 Rthlr. in Alb. entrichtet hat,  
wird hierdurch bescheiniget. Riga, den 1. Jänner, Anno 1806.

Zeitungs-Expedition allhier.

Ant. Gieseler



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Aegyptische Zeitung Janu 1806



Vad i' von der frau Fräulin v. Borch  
a'ft und Lieblichg Haler interessen, richtig  
hofalten, byfseilige firmir.

Pigardn 14. Jan: W. Gräulin v. Mengden  
1800. G. Gr. zu Solms



Gräfin Menzden Janu 1806 —



Ich fürbittenssprachen befrühigen jehmit, daß der Herr  
 von Quersfeld in Tanten von dem gestifteten Roman  
 Legate der Frau Gräfin von Boeck bestraget 5 Rthl.  
 und 1 Rthl. halbe in unierer Lehrszeit zum Examen  
 der Segewoldischen Roman rüstig und harr unbezahlt hat.  
 Segewold Pastorat d. 5<sup>ten</sup> Sep. 1806.

G. Janten  
 Bischof über Puff



Lejwold pp Kinsfr - Februar 1806 -



Daß Hr. Fulda, Hr. Zmeser Graf von Borck  
für ein Exemplar der wöchentlichen Anzeigen das jährliche Prä-  
numerandum mit zwei Reichsthaler Alberts erlegt hat, wird  
hiemittelt bescheiniget. Riga Intelligenz = Comtoir, den 2ten  
Januar, 1806.

Julius Conrad Daniel Müller.



Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.

Aug 1806 -



V-III  
Bayer

900!

Das Louis Excellence des Jours General Lieu  
 tenant Graf von Borchs dem wirsunder Messer  
 Friedrich Philippsen ein großmüthigst gelobte  
 von sundt 8y. Abet dem dem februa Feybusche  
 zugestollene die quade gefalt mayer dem solbren  
 auf so fort all vier wellest derst andern gort  
 und dem überfunde worden soll, wird dem  
 überbringeren jenuid quittit. Hochmans hoff 27?  
 May 1806.

Fred. Bayer



Auf Verlangen des Gnädigen  
 Herrn Grafen von Borg haben  
 ich 12. Güter verabfolgen lassen  
 a. 1. 30 R. Summa 9. Rthl.

Riga d. 14<sup>ten</sup> April.  
 1806.

A. Rodin

Dem wüchtigen Empfangen  
 mit Dank



Nota.

franz Edmann.

1806.

d: g. Mart: An Sebastian Grolsch für den Grüns. Bergkorn

Substanz Samen Grigorjew - - - 3 2. 1/2

" " " für Probstoll - - - - - 1. 10. 8. 8 1/2

" " " Aufgebüß - - - - - 15. -

Ja, 2. 1/2 25. A. 8 1/2

Biera den 9. Mart: 1806.

bezahlt an Karl Winter

Zum miniserial 2,5 f.



Griffith Ruff. March 1806 —



Wasser  
Muss  
L. 2. <sup>42</sup>

4 1/2	Bänder gestrichelt	14	15
12 1/2	Bänder	5	12 1/2

1907 27 1/2

L. 20 1/2 - muss 1906  
F. v. d. St. u. K. w. u. g.



Nota.

Über das fertige Einstrichholz ————— Abbild 5.

Wien den 10. May 1806.

Die zehnte Ausgabe  
Herrn v. G. G.



8. te Parmesan <sup>Noten</sup> <sup>Rechnung</sup> Rp 6  
 1. fasten <sup>Noten</sup> <sup>Rechnung</sup> — 1. 20  
 alle Rp. 5. 20

me fangen  
 Kunden  
 p. Marby & Comp  
 Piquard. 27. 86  
 1806



Vor das Lyndelise " Burgsche Gausß, wegen 4. Man Pohlton  
 vor mi selb jure zu Vor and, als von 1. Mertz bis dem 1. Sept.  
 durch H. Erdmann gesamtlich halber Art mit  
 erfolgen, solches bescheinige durch meine Bescheinigung  
 Bescheinigung  
 Ziegel den 1. Mertz 1808 Buchman



Buchmann Markt, 1806 —



Nata  
ann

Das 1. Buch der Schrift des Herrn ... 18. 20. m. f.

Falsch geschrieben  
E. A. Enspurger

Herrn Dr. Schroder & Sohn.  
Pisa d. 5. Mai 1886.



Hier ist die Liste der Einkünfte, die von dem  
Herrn von der Borch gemacht sind ein folgend Auf-cop

Ein stüber floss rep in ein vordere und vier nach hinten bei Mac-moisell Neumann	1-50
Ein stüber floss rep bei Mac-moisell Neumann	50
Von der stüber Contes ein floss zum Comod	60
Ein stüber floss von vierem floss und angestrichen	2 50
2 stüber floss und dort vltm rep bei der Frau Wintler	5
Ein stüber floss nach hinten zu der Kinder Zimmer	50
3 Comod floss rep und ein vordere floss ein vltm 3 stüber Hersinger rings von Lenchen	2
Ein floss vordere burt von der zornita Contes	25
Die Frauen Dinsten mit Hersinger bestreicht die vier stüber in 4 stellen durch zusammen d gelöst und die vordere rep	5

17-85

Wackerland 23 ten Juni  
1806

C. L. Halwitz  
Vordere Einkünfte Quittung



9 apr  
viii - vi

7



300 Rflr gage - - - } in Summa fünf  
 24 Rflr zu Besor d. Gütern }  
 sundent Minn eine zwanzig Rnisch-Galun  
 albertus, als das mein gründigst zugunbilligste  
 Jahresfall mein 24<sup>te</sup> Junij 1805 bis dahin 1806  
 Jahre Ihre Erfüllung, die selbsten von Rnisch-  
 Galtin mein der Borch geborenen Rnisch-Galtin  
 mein Browne eine frucht dato richtig and zu  
 zahlen genügt, welchem ich fruchtig von mir  
 sagt und dankbar quittir. - - - Deslay  
 Warstland am 14<sup>te</sup> Julij 1806.

J. L. Gailewicz



Herrn Erdmann gesten und diesen meinen Anweisung an  
 Herrn Johann Otto von diesem Ordre Neun und Fünfzig  
 Rthl. Alts. und zwölf Pfennig. Summ 59 Rthl. Alts. 12 Pfennig  
 Summ meine diesen in Ordnung zu erfüllen, und für diese  
 meine die sechs Gayler'sche Leyer und Fünfzig Rthl. und  
 vierzehn Mark Pfennig 52 Rthl. 14 Mark.

Niederkand 9 Juny 1806  
 Eleonore Gräfin von Borch  
 Johanna Gräfin von Browne

Die Gessung erhalten. G. Leemann

59.24.-  
 52.14.-  
 7 111.384



Am 11. Junij 1808.  
George Friedrich Conrad Caxe



Madame La Comtesse de Borck

6 boîtes a 22 marc	- - -	ab <sup>th</sup>	- 3 <sup>u</sup>	12 marc
3 boîtes a 18 marc	- - -			1 <sup>u</sup> 14
1 baril en bois	- - -			3 <sup>u</sup> 8
2 pots de terre	- - -			1 <sup>u</sup> 15

269 1806 pour acquit. L'abbé de Th. & " 9  
L'abbé de Th.



Var Sjamska Michael Romannowski fatt. meddeling

No. Cop<sup>24</sup>

från sin fäerde	från Rinnisul	—	—	—	—	—	—	—	—	15
— " do "	1 Lirbyron	—	—	—	—	—	—	—	—	10
— " flöc "	1 Rinnisul & Lirbyron	—	—	—	—	—	—	—	—	25
— " Annick "	1 Rinnisul	—	—	—	—	—	—	—	—	15
— " Abraham Anne "	1 Rinnisul & Lirbyron	—	—	—	—	—	—	—	—	35
— " Ståf Jönsson "	1 Lirbyron	—	—	—	—	—	—	—	—	10
— " Skåf Jönsson flöc "	1 Rinnisul & Lirbyron	—	—	—	—	—	—	—	—	25
— " do horte "	1 do do	—	—	—	—	—	—	—	—	25
— " Onna "	1 do do	—	—	—	—	—	—	—	—	25
— " Barba "	1 do do	—	—	—	—	—	—	—	—	25
— " Oatw ifrö Mutter "	1 Rinnisul	—	—	—	—	—	—	—	—	15
— " Anne in sin Rinnisul "	1 do do	—	—	—	—	—	—	—	—	15
— " Schmitz in Sophienhus "	1 do & Lirbyron	—	—	—	—	—	—	—	—	25
— " Drenning som Murbyron "	1 do	—	—	—	—	—	—	—	—	15

Suma 2 70

Wårklans 4 July 1806.

Buzjet.



Nota.

Ums 12 Paar rurschlichte Masten Lisen a 30 Cop —

Wärmland 24 July 1806.

Die Zinsen erjullen. —

Müller

No.	25 Cop
-----	-----------

3.	60.
----	-----



Nota

Ubr 4 <sup>v</sup>Lozyskitten 4 <sup>v</sup>Nistkissen 2 <sup>v</sup>Pisnuckan <sup>v</sup>und  
1 <sup>v</sup>Pisnuckel <sup>v</sup>und 2 <sup>v</sup>Gardinen <sup>v</sup>und <sup>v</sup>— — — — — No 1. 50 <sup>v</sup>Lozysk

Die Zahlung erfolgt  
Warkau, 31 July 1806.  
Müller







N<sup>o</sup> 2.

1806







Pls. Riegner  
1806



Ihre Excellenz in dem Reichsrath von Bosny  
Liedlauer

# Nota

1806

A. Jun	1. Pilsnagellwein 1A <sup>n</sup>	"	"	"	"	"	"	A
16. Jun	1. Rhodischer Kirschtwein 2 <sup>n</sup>	"	"	"	"	"	"	1
	1. Quinte obgenutzte zu Gleming	"	"	"	"	"	"	A. C.

---

9. 20.

In Zahlung gegeben  
Levy

J. G. Hartmann  
d. 31 d. lts. 1806



Nota

1 Oeuvres de Berquin 8 = 15.	_____	2 11/2
1 Un petit Padeau	_____	<del>2 20.</del>
1 Contes jaunes	_____	1 -
1 Recueil de Voyages reel	_____	2 10.
1 _____ de Contes	_____	8 1/2

Dr. Gassner & Sohn  
 Schmidt & J. G. Hartmann  
 Bayern 27. Oct. 1806  
 36  
 20  
 6. 28.



51  
1000  
1000 (at)

11101



Herr Excellenz der Reichs Gräfin von Borski  
 (entliehen)

Labnud gniqhtus 3. und 4. theil broq: a.s.	10
Leitung, für die Augrud	15
Neue bildms galerie	15
ymdms anpflnu	12½
brunf q weißsm glaim nou Krötn 2 bände	25
Common buch	8
Higsfyzs gafanz buch	25
Les Demes 3 bände	24
ymdms Werke - 12 bände a 25	Tag 20
	1027 3/4

Riga, D 15 October 1806

Felix Stankiewicz

zu dank haben wüßte ich mich zu halten

Felix Stankiewicz



Nota

Riga den 9 Octobr 1809.

32

Für die Kaiserliche Buchdruckerei vom 9 Octobr 1809 bis zum  
1 April 1810.

Die betragende Summe muss man  
Alte. 1809. 4 207.

J. F. Heinschauen.



Nota

1. Kollo. Terschmuck des Knäpfelebens in Wb. 2 P 33 f  
 1. Spitzend. Knäpfelebens 1<sup>o</sup> 1 e 2 l  
 Das Balance Buch von nun an P 4 u 13 f

Prija den 12<sup>ten</sup> Octbr 1766  
 J. A. Müller



Notiz

auf der Lungen des Herrn Erdmann  
 Grabrittl. in Graß Borchschen Haus  
 1. Aus dem Hals kuller gelblich und furchig  
 Wurz gemacht. in kuller  
 2. Aus der Wurzel mit kuller von Fleisch  
 in 2. 5 frischer Lichen gemacht  
 Vor der oben kuller anbritt mit  
 Materialis. kullerung. Lichen 3 2. art  
 der G. H. G. G. G. G.

---

Lissa. N. 16. September  
 1805  
 Adara. Habermehl



Hakermehl Septbr 1806



35  
1 35  
15

Nota  
Linn fe biestl gemischt mit Binde Linn

Collode zinn fetter

Pflanz Linn

2 unter Beobachtung der Person zu ge Linn

Reign of 4 Novembe zu dand buseh  
1806  
Linn 4 1/2  
J. B. Schultze



1806

Nota

36

Nov 1	Arbeitslohn	14	36c
	Lustwahn	1	10

---

37 5c

19<sup>te</sup> Nov  
1806.

zu Dan der bezoglich D. Schulz  
D. C. Schulz



Nota.

1 1/2 Rüb. Dyrnib. Teyins. a 2 R. 60f. . . . . altkr. 4. 10f.

Ein Zerstücker u. f. d. l. n. u.  
A. Tugowitschnikoff

Riga den 12. Octobr 1866.  
Andrey Tschowitschnikoff



- 4 Dutz Linwandkorb Virginia a 15 Pf By 1. 20 Pf.  
 2 Dutz feynl. Papiere Virginia a 10 Pf " 2. 20.  
 12 feynl. Schreibp. " 1. 20.  
 2 Gebinde handvergnagte Indurialen. a . 30.

By 6. 10 Pf

Ein Justizverfand G. Kappel & C. Tatter  
 d. 23. December 1806



Poste

St. en <sup>39</sup>

für über Rod Post Car Driffling Kaj in Cragen

1 25

auf der Post

25

2 fl. für zu einem Tag

Reise of 30 Tag September

Sama 20 fl. 10. 10. 10. 10.

Zürich 1806

J. B. Schuch

unter



Nota

Au 4 Loche Bourgne (10) de voyage  
" 1 Mois Bayonne Ety

10 - 70  
- 30  
-----  
10.30

Orde de payement  
Pension

Monsieur de St. Omer  
de Helmond  
Pension



Maand  
verrekening

- 10 Maand verrekening No 725<sup>'''</sup> 72 = 50<sup>'''</sup>
- 10 Maand verrekening No 200 = 20
- 10 Maand verrekening No — 225 = 22 = 50
- 10 Maand verrekening No — 50 = 5
- 10 Maand verrekening No — 50 = 5
- 10 Maand verrekening No 50 = 5
- 10 Maand verrekening No 50 = 5
- 2 Maand verrekening No 300 = 6

De Maand = 147

De Maand = 211 1006

De Maand

De Maand

De Maand



Nota

Ein weiß Kambri Kleid f. con	2	10
2 fl. Kambri zum Leib und Armaul a fl. 1 fl.	2	4
Ein ein Leodani	2	10
Knöpfen und Litzen	1	10
Ein weiß Taft unter klein	1	20
Ein Satinet Laiden	2	20
Ein Pantale Laiden Kleid f. con	2	10
3 1/2 weiß Taft grüner klein, mit Armaul f. con	2	4
2 1/2 fl. Kambri zum Leib und Armaul a fl. 2 fl.	1	22 1/2
Knöpfen und Litzen		10

Riga d. 27 September 1806

Summa - 15 1/2 10 1/2

P. C. Jordan  
Die Zählung erfolgt



Nata  
~~~~~

16. fall. Januari  
Burgault

Aug. 1. 20. 1806  
~~~~~

Aug. 27. Novemb. 1806.

F. Sedonshing



4

$$\begin{array}{r} 2 \\ 3-3 \\ \hline 6- \\ 7-2 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 5 \\ 3- \\ \hline 15-3 \end{array}$$

$$\begin{array}{r} 3- 37\frac{1}{2} \\ 1- 35 \\ \hline 5- 32\frac{1}{2} \end{array}$$



Das ist mein Insektengallert, der Zerstörung  
 meines Rindes - Gräber aus der Borch  
 gebenen Rindes - Gräber aus Brown, einem  
 halb jährigen Gage, 150 auf in ab. richtig  
 unzufallig sehr, selbst beschleunigt der  
 Rasen mit genau

Johann Laurentz Gildewie

Werkman am 26<sup>te</sup> Nov. 1806.



Von der hochgebornen Frau Gräfin von Borch für  
ankünfte 50 bouteilles Terrons Wein Prag und Merzig  
Rieslingales und Pfaffzig foch Alberts anerkennung zu haben,  
bestimmigem Gesandten. Riga den 9. Dec. 1806.

Am 13. 60 f. Mbe.

George Robert Holz



46  
Acht und Winzig Helar Albertas für Kaufung des Frau Gärtsin von Borich amforn,  
ernu zu sehn, besprungen ist. Riga d. 10ten Octob. 1808.  
L. W. Ivensen.







48  
Von der Frau Josephine Borch  
vor fünf fünf. Tholraden fünfzig  
Kubel an Baukosten Luffmagna  
Dien 29 Octbr 1806.

Barceli.







Don Josep Lysaluzum quävica Granin  
von Borg.

rißig Lofallen für die  
jung' Jungern

18. 11.

Unsernigsten Diensten

Dorethea Elisabeth

Marswillerode Seelströmen

1. Jan. Dezember

A. 1806.



Nota

Dr. 1. Philip Chirgo & Lamm . . . . . Altus 9 —  
 14 . . . . . 2 20 f

---

Ubr. Dr. insignis f. . . . . Altus 11. 20 f  
Müller . . . . . Regia 3 11. Dub. 1006

D. N. Wolke



№ 111.

52

В. Михайлов } Закуп — 4 — 20<sup>00</sup>  
В. Мухомор }  
г. И. И. Мухомор — 9 руб 50<sup>00</sup>  
С. П. Мухомор — 1 руб 50<sup>00</sup>



Nota

Novbr. 4. 25 fl. Omspann  
, 10 fl. Mannen pr.

bezugsort  
H. Paul

alt R. 1. 20 fl.  
- - - 20

alt R. 2. - 20 fl.  
Riga 20. Novbr. 1806.  
p. Lehren & Geisler

*[Large decorative flourish]*







Nata ribus

2 Pak Gann

Lia O Gascaag

mesicuet Tander

R 2. 204

Peter Pander

Rya son 16<sup>th</sup> Nov 1806.



in diesem Monat sehr vorzüglich

für die obere Flöte 1 Kammer	15
— " Ommuh — 1 do	15
— " Karte — 1 do	15
— " Flöte bey der Wäpff do	15
— " Onka — 1 do	15
— " Barbel — 1 do	15
— " Balten ihre Mutter 1 do	15
— " Zupfer Anne — 1 do	15
— " Schmutter in Saphienhuff 1 do	15
— " Altum Meyer — 1 do	15
— " Marie bey Dreying — 1 do	15
— " Hof Janka 1 Paar Saphir von Tisch	25
— do 1 — Kammer	25
— Hof Mikul 1 Paar Saphir	7 1/2
— do 1 — Kammer	7 1/2
— Andre bey M. Duter 1 do	7 1/2
— do 1 — Saphir	7 1/2
— Gregor — 1 Kammer	25
— jüngere Grafen 1 Werk d. 2 Brillanten	

Summa 5 50.

Leipzig am 20 Sept 1806.

M. Dreying



Ноты

20	фрунтовъ	свѣтъ	и	ушковат	-	10	таинъ
2	фру	бучмаши	прядено	-	2	-	
						<hr/>	
						Сумма	таинъ 12 =

И да 10<sup>м</sup> ноября 1805

Где и по лугена и Вассаки Каламникова



W



Nota.

2 Küpfe Mispel	— 50	— 7 1/2	— 1/2	—	3 1/2
1 Kistchen	—	—	—	—	2 1/2
1 Pfund	—	—	—	—	1 1/2

Ein Kaufmann  
 N. S. Listermann

Alto. 1. 1/2  
 Praga 5<sup>te</sup> October 1806  
 pr. N. S. Richmann & Amende.



Nota

Octob

1806 y 9<sup>to</sup> misay. angali infesta sgnita P 20.

- Abant - - - - - " 15 -

10<sup>to</sup> freinid - - - - - " 5

---

P 40. ni

Des zuffling u faltung

Kigay 10<sup>to</sup> octobr 1806 -

---

Joh. Rutenberg



Ich bitte Gott Ermannd  
mit seiner Gaben zu  
beschenken & GNB ordn



aus dem von Ihrer Excellenz der Frau Rüstgen'schen  
 von Borch in Pöhlitz am Randen am Zweehundert  
 und fünfzig Leuten am 24. Octob. 1806, bei  
 dem 24. Octob. 1807. richtig nachlassen habe der Rüstgen'schen

Kiga d. 24. Octob. 1807.  
 Gertruda Tann.



Nota

An 1. Sumbr  
" 4. 1/2 allan  
" 2. "

in zupstung gmbnd  
J. P. 2000

R 4. 20.  
1. 5.  
8.

R 5. 33 f

Riga am 15. Nov. 1826.

per. Jul. Kupper Sen.

*[Large decorative flourish]*



Für die Gräven Borekenan Glosse Arbeit unerschuldig

3. Lösliche Kreide	ca 1 <sup>1/2</sup> 30 <sup>g</sup>	2 <sup>1/2</sup> 10 <sup>g</sup>
1. Lösliche Kreide in der Mische zu einem		15 <sup>g</sup>
7. Lüste Luft zu vorgerichtet	ca Luft 5 <sup>g</sup>	35 <sup>g</sup>
		Summa 3. 20 <sup>g</sup>

Riga  
den 28<sup>ten</sup> Septemb<sup>er</sup>  
1806.

Johann Andreas Baumgarten.

zu dem Buchst.



Ich habe unter geschriebenem befohlen zu tun daß ich  
 am fünftigen tagen Von dem Herrn Hof Rath Von Peters  
 die folgende Geldsum in Kupfer münzen lang augen sah  
 40 Rubel in goldthalern; 25 Rubel in zwey kopf thalern  
 und dabey ein Rubel a part in Kupfer; als in allem 66  
 Rubel als Recht Von dem Herrn Hof Rath Von Peters  
 Rückentum zahlend Von dem Herrmann für Geburt des  
 dem Winter Von 1806. sage des und fünfzig Rubel.  
 Und über diese nach vierzig Rubel, sage sechs  
 Rubel auf Kaufung meiner davon mir ersucht  
 zur Abgabe an das Mädchen Vom Guts Hodsarowice  
 Sr. Ex. dem Herrn Grafen Grafen Von Suvorow.  
 für welche dem Oberbancantem Herrn Hof Rath Von  
 Peters. geschrieben quittire. den 15ten Jänner 1806 in  
 Warschau

Herr Von dem Hof Rath



No 2



за прелазни дрвца три сакана по 4<sup>у</sup> — 12 мах  
 и за пошвасти три се сакана по 4 - 20<sup>у</sup> - 12 - 20<sup>у</sup>

25 окт  
 1806 -

Београд — 25 - 20<sup>у</sup>

Полуплате Ј. П. Ровелбанец



4500-



~~R. M. M.~~

# Rechnung

Reis von Riga nach Königsberg für 10 Personen	1	30
Reis von Königsberg nach Petersburg	1	20
Reis von Petersburg nach Moskau	2	20
Reis von Moskau nach Königsberg	1	20
<hr/>		
<b>Summa</b>	<b>7</b>	<b>20</b>

gegeben für  
 Johann Carlitz

Riga den 3 Febr 1806  
 L. Grantzen



Daß ich nun der Selbsten Herrn Amtmann von Borch  
 in meine Person ein jährliches Gehalt von 23 Rthl. October 1805  
 bis zum Ende gesetzter dato mit Einbezug Abt. wüßig und  
 zünftig sein guttliche unterfünig. Wärrland 23 Oct. 1806  
 Jürgen 70 Abt. Joh. Drenning



1807

Asa



IX - XVI 1807

26 apr



Nota.

2 1/4 Loff. Luffen	2 1/2 fl.
2 1/4 — Luffelgarnung	2 1/2 fl.
2 1/4 — Leuzell	11 —
2 1/4 — Dordunnon	22 1/2 fl.
1/4 H. Bismuth	2 1/2 fl.
4 Prind Luffelblad	7 1/2 fl.
4 — Sigelau Luffel	2 1/2 fl.

Post 1. 11 fl.

Die Zahlung erfolgt.  
C. Peim.

Harmens & Brandt.  
Siga d. 4. October. 1804.



# Nota

12. 1/4 Linzen a 1/4 11/4 a 1/4 . . . . . 15 ruf 124  
 6. 1/2 Kroschinn Linwand a Kroschinn 2 1/4 . . . . . 15 - 15 -  
 Not nach anfang und hinten und ein Loblich. 5 - -

---

Summa. 11 ruf 27 1/4

Riga, d. 16. Novbr 1807

zu dem beygesetzl. Sig. Loch



Nota

69

4 $\frac{1}{2}$ R <sup>g</sup> 3 Tagtucht a 13 R <sup>g</sup> 1 R <sup>g</sup> - . . . . .	1 R <sup>g</sup> 20 R <sup>g</sup>
5 $\frac{1}{2}$ R <sup>g</sup> 2 L <sup>g</sup> a 10 R <sup>g</sup> - . . . . .	1 - 15 -
Maflon a 20 R <sup>g</sup> - . . . . .	1 - -
25 R <sup>g</sup> 1 L <sup>g</sup> a 1 R <sup>g</sup> 1 R <sup>g</sup> - . . . . .	12 $\frac{1}{2}$ -
	<hr/>
	Summa 4 R <sup>g</sup> 7 $\frac{1}{2}$ R <sup>g</sup>

Riga 419. Sept. 1801.

zu dem Agenten J. Zeschke.



Kata

O lūstam Laviniam a Lūg. 20f. . . . . 130f  
 sin. p. m. a. l. . . . . 150f.

---

Summa. 130f 50f

Rīga 44. Sept. 1807

In Land. Cass. I. Leckhe.



Kota

71

11. fe Wootmigt a fo 15 ff . . . . . 4 wj. 5 ff.

10. fe bairn 3 la 1 wj. . . . . 15 — 15 —

Land . . . . . 25 —

Marglou . . . . . 2 —

---

Luma 10 wj 15 ff

Riga 24 Decm 1857

Hr Land bairn J. Zeschke



Nota.

Die Ampole fassen und stopfen  
der Binde für die  
Vollendung zum Futter in  
Linn zu Ampole und stopfen

32  
11 20  
2 -  
2 -  
16  
1 20

Rige 23 fra Akoben  
1507

Summa 5 Rth 36 Gr  
zu Dank begehrt  
L. C. Schuch



Ihre Excellenz der Frau Gräfin von der Borcke

Nota

empfangen

1807

Maj 2	1. Willkür Morgen und Abendessen	"	"	R	1	—	"
4	1. Köchig Bekundungen	"	"	"	1	10	"
July 11	1. Frau führt Sonnen Uhr und Befug	"	"	"	3	10	"
Aug. 19	1. Sonntags Armaleer	1	2	"	1	35	"
					R	7	15 f

in Zusage ersehen  
g. Schmidt

Riga den 17<sup>ten</sup> October 1807  
Prof. J. G. Hartmann



# Notes

1.	Philipson's Muster	3 <sup>6</sup>	July	"	"	"	3 <sup>20</sup>
1.	"	4 <sup>0</sup>	"	"	"	"	4 <sup>20</sup>
1.	"	5 <sup>0</sup>	"	"	"	"	6 <sup>25</sup>
1.	"	6 <sup>0</sup>	"	"	"	"	4 <sup>20</sup>
1.	"	7 <sup>0</sup>	"	"	"	"	4 <sup>20</sup>
1.	"	8 <sup>0</sup>	"	"	"	"	4 <sup>20</sup>

Pabb " ~~28~~ 5<sup>u</sup>  
 5<sup>u</sup> 25<sup>u</sup>

Das ist eine ...

Pigeon stew of Deob. Hoff.  
 W. L. v. Müller



Anna Knies, Gmüß, von Boroh Debet

1807  
 Marg  
 Frey  
 Jung

1. Nöth. Schriftk. und numer. Explanat. Vöslin	u	u	1a	30a
1. Opf. in d. unu	u	u	a	30a
1. Homers Odysee	u	u	a	35a
1. Manual in d. unu	u	u	a	30

Das betrag dankbar empfangend  
 Riga den 16ten Novbr 1807  
 W. C. A. Müller



## Noten

1. Fabri Landbrief der Gaugrabsch. 2<sup>te</sup> 20 1, 20  
 1. Goldsmidts Gesellschaft der Griechen 1<sup>te</sup> 1, 20

20 13. —

Die Zahlung erfolgt.

Piza d. 25 Oct. 1807.  
 Deubner & Frey



Die Praenumeration für Membr. Gessellsch. im Jahr 1808. mit  
dieser Silber Münze richtig erhalten zu haben selbst  
bestimmte Summe. Riga den 30. Decbr 1807

Prof. J. G. Haselmann



Bestimmung das ich nun hier festzusetzen den  
 Herrn Knipsgrün von Borch nun mit  
 mirer Frau in jährliche Anzahl von dem  
 23. Jun Oct. 1806 bis mit dem nächsten Date  
 mit Einbringung alle Knipsgrün, richtig an  
 fallen Jahr. Warrland d. 23 Oct. 1807  
 Jager Altk. 70.

J. F. Drenning

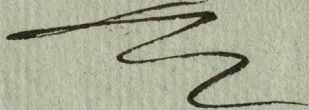


Hinnit kassáriga, von Joh. Freilanda, Proca  
 Generall. Leutenandten Góspian von Werts uniaun,  
 mit Cystianu Jasso. Gesalt mit Hundert und  
 fünfzig Ducaten, das Jahr Johann M. Pander  
 für das nachstehende Jahr von dem 1. Januar, 1807 bis  
 dem 1. Januar, 1808 ausgegeben zu haben, Rigaden  
 31 December, 1807.

Johann Gottlieb Ungeurter.



JW<sup>a</sup> Atrahim Borhawa Woiwodina opkaida maui,  
 rca dmiu diisicypna przyhodzey pwe at al 500 Sub  
 zca Rex pwe p<sup>o</sup> d<sup>o</sup> rucyawy, wozym tym uustem  
 w s'uradum 1807 Rd - ghu 15 dmiu -

Gasparo Davetti  





Durch die von Ihrer Excellenz Herrn  
 Guästin von Borch, die Indressen  
 für ein Capital von zwey hundred und  
 fünfzig Ducaten für ein Capital  
 auf dem Jahr langfristige gemacht

Riga d. 24. October  
 Anna Gertruda Jahn



Io sottoscritto riconosco con questo mio Ricorso dato  
a Sua Eccellenza, la Signa Contessa Eleonora di  
Borck, daver ricevuto da cotesta Signa il proce-  
nto da lei a me dovuto per la somma di mille  
Scudi albergo per l'anno 1807 alli 24 di Giugno  
e per piu fede di cio mi sottoscrivo di propria  
mano dato a Friburgi alli 27 di Ottobre 1807

Giuseppe Baretto





I - VIII, 1802

Joy



108 Rubl B. N. als die nützlichen Interessen eines Capitals  
 von 1800 Rubl B. N. hat nur für Gewinn, der für Kauf-  
 geschäften von North, geboren Kaufmann vor Brown, seit  
 dato von 1806 durch den Verkauf Peters mit Gewinn  
 und auf Rubl B. N. kann bezogen werden, worüber  
 in Verbindung mit nützlichen Aufmerksamkeiten  
 Warrland den 18. Januar 1807.

Gaspard Farotti

21



N<sup>o</sup> 4.



Kwitaya

a. Pada tahun 1807 Mpa Jbra 29<sup>2</sup> D. Luynglingo Pottu  
 Baywats 210<sup>2</sup> Michat Graf Borch Parto  
 wago Pottu Hadsh 1807 Pottu wisoseney  
 Duff Buvitinyd Pottu Pottu Picile  
 Ya Maistrosi Pottu Pottu Pottu  
 No. Inge Dosađu Pottu wago Luynglingo  
 go unisat yiptaid Klotoryd Pottu  
 ty Amstuidis Datt. ut sugra  
 Mohoday Kern Pisat



Arzt des Herrn Schotkowski für einen von ihm für  
meine nützlichen obligation von Herrn Jurschakow von dem Louisa  
Hübner Banco Noten, fünf 5000 Rubel Banco Noten im fünftigen  
Date fünfzig yarrowen bis in die letzten fünf bis fünfzig  
in der nützlichen yarrowen. gegeben die 20ten Februar 1806  
Eleonore Gräfin von Borchgalkowin Gräfin von Browne

1807 Rohm Januar 10 d. d. Summe 1000 Rubel 2 procenten  
nützlichen, in der Waiwodinay Strubini Borchoway, myt  
Pom, zupawadatom y uerietue, — Secretampfi



N<sup>o</sup> 24-

58



Polda	-	-	-	1/2 m
für den Jodna mit einer Tüte aus				1 20
Leinwand				4
<hr/>				

Riese 1 1/2 mark

Summa 5 1/2 20  
 Die Tüte Gold  
 L. v. Schuch



Nota

Am<sup>87</sup>

für Empfehlung 2 Wochen fortan mit Pacht der	
Früchtförderung	2 25
über 5 fl. Lohn	1 20
Wochen für 2 Wochen	25
8 fl. wachsende 16 Mark	3 8

Bilge of 29 ten mark 1894

Summe 7 fl 38 cr  
 zu dem Betrag  
 2 fl Schulz  
 2



Nata

1. La Roche, Malaspina's Sommerabend r. 1. 30 f  
2. Lindarbucher " " " " 5

Die Gesang- u. Refultr. Pica ist 3. May 07  
Deubner & Frey



John Lubbock



Kote

für Herrn Lüben von Schwanzu Lüben mit ein  
Post wimm Anre Dingen . . . . .

Barf 20/4

Riga 15 Julius 1807

Zu Danholzapflet Leochke.



Alca

Nota

Ein Lumbohl 2 Lumben für foden		
mit Tiden vor Buß foden		
10 fl. werden	2	15
2 Lumben zu go. Kunst	4	
		25
Ein zu Lumbohl 2 Lumben foden	1	10
für Per Penjon unter foden		
für Per Lumb	1	25

Rige of 4 Lou Angles  
1804

Summe 2 35  
J. P. Schult



300 Rthl Gage in Summa Dreyhundert  
 24 Rthl zu Kopff und Zunder und Hinne und zwanzig Rthl albertus; als das uns gewis-  
 sigt zugubilligter Pfandfall von 24 Junij 1806 bis dahin  
 1807, haben Ihre Exzellenz, die geliebte Frau Kniß-Gräfin  
 von der Borck, gebornen Kniß-Gräfin von Braune uns  
 sucher das nicht anzuzustehen gewünscht; worüber ich findung  
 unerschuldig und damit das quittire

Johann Laurentz Gailowitz

Dyßelwart Klamm  
 am 6 Julij 1807.



~~John W. W. W. W. W.~~

1828

55 Apr

III



Du Rath das uns von Jhrer Gnade, Hrn.  
 Geisler von Wetzlar für dieses Jahr aufgabene und an  
 Geisler mit Tüchtig erweisen, Duos Jahr Vender, ungsoc.  
 zu h<sup>o</sup> haben, beffändig ab. Kigaden 30 ~~180~~ 180 r.  
 Hraib. 50 #.

Johann Gottlieb Ungeiwiter.



Kassa

offen

für Carnsohl wasr Jopru mit Bunde von Buzin Crayon	2 25
4 und fülle Bl Linn v Bl 12 crud	2 10

Kassa of 15 von Leber Wasi  
1808

Summe 4 off 35 crud  
zu Dank begehrt  
J. C. Schulz



2 Wein flasz Sifltzen  
yumarst Wolofyne 9 10 11  
Wüfer Sup 6m

Suma. 1. R. 14m

M. Semünd  
Luzasli ffo saltu



Et. Waggel... Waggel



In Gottes Namen  
 Ein Geld und Buchhaltung gemacht. . . . . 1. 20.  
 Einem Kassenbuch 15 M. Einmal ausd. 8 M. 15. 15.  
 Summa 2 M. 35 M.

Zu allem Dank Ergeben  
 Nathanael Feiler.



Nota

sein Rayon gammaß unßß Zubn für - - - - -	3 <sup>l</sup> 10 <sup>fl</sup>
2 <sup>fl</sup> 36 <sup>kr</sup> Katove - - - - -	36 <sup>kr</sup>

Summa 4<sup>l</sup> 6<sup>fl</sup>

zu Dank verpflichtet.

C. Bössele



J<sup>ro</sup> Pöhlmann Herrs Graffin von Borch

1807

November

26

Homeri Ilias 2 baude a rom.	---	14
Carolus Magnus	---	5
Beckers Weltgeschichte 4 baude	---	32
Lectione für Kinder 2 ba. a 15 n	---	30
		<hr/>
		204 27

besaltan

F. Müller

den 13 Januar 1808

Kupe d 20 Januar 1808

Friedrich von Borch



1808

Note

99

Jan. 1	Rob, Suidh, dov, duop, ydlovu	-----	2-20 R
	Watten by July by 25 R	-----	2-25
			<hr/>
			by 5 R

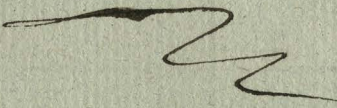
at 11<sup>+</sup> Janu<sup>2</sup>  
1808.

In Dank by J. Schütz  
J. C. Schütz



100  
W Hrabim Borchowa Woiwodina opłaca  
mi za ~~100~~ 100 należny procent za ten miesiąc  
dla' zauważony, w tym samym czasie zawiadom  
1808. Lata 20 dnia.

Gaspere Davetti





1708  
Febr. 11.

Ihre Excellenz Reichs Graffen von Borch <sup>brunnen</sup>

Leitungs Blätter für die Jugend 4 Bände halbf. a 15m	-	20
Werners Antiquar. Lexikon	-	5
Lehrs Weltgeschichte 5. 6. 7. 8. 9. 5 Bände a 8m	-	1
Lehrs Lexikon und Antiquar. Lehrsungen 2 Bände a 5m	-	10
		<hr/>
		20 35

Am 16. Febr. 1709

Felix Stankiewicz

Zu dem Herrn Grafen von Borch  
F. Stankiewicz



C. Lungen-Feuerstein ausgezogen zu leicht 20 f. .... 5 f.  
 in Schlaf Zitteren des Lins und quillt und dessen Kugeln 2-20.  
 Die Kugeln gebildet mit vier Stücken füllt. .... 12.

Summa 5 f. 24.

Riga d. 13. 3. Jan. 1808.

J. Leichter.  
 Gedruckt bey der Buchdruckerei



Notiz

Ein fein Leinwand aus Simmergaut gewaschen R<sub>z</sub> - 15 fl.  
 Zu selbigen nimmt man einen Litz von Litz eingeweicht 3.35 fl.  
 2. Wasserwaage gewaschen . . . . . 1.20 fl.

Alles S. 30 fl.

Ein Aufsatz mit den angegebenen  
 durch geübt.

Biga d. 14ten May 1808.  
 J. Tesche



I-V, 1808

6 ap



Nota.

104  
Prænumeration für das Buchmännchen vom  
5 Dec. 808 bis 5 Junij 809. " Alt. J. 4s. 20.

Im Vorhinein  
Meinshausen  
Rega vom 5 Dec. 808  
Müllers Buchhandlung  
J. v. Meinshausen



Io sotto scritto riconosco con questo mio Reverso  
 dato a Sua Eccellenza, la Sig<sup>a</sup> Contessa Eleonora  
 di Borch, d'aver ricevuto da cotesta Sig<sup>a</sup> il  
 provento da lei a me dovuto per la Somma  
 di mille Scudi alberze per l'anno 1808  
 alli ex 9. Giugno. e per piu fede di cio  
 mi sotto scrivo di propria mano dato a  
 Darmani

Gasparo Baretta



JW<sup>o</sup> Strabini Borchowa Wojewodzina Bedwa  
 nalezyca su mnie gwarant od 400 Talsz za kon dziv'  
 suworony, Talsz dwadziestia letony N<sup>o</sup> 24, ie opdasica,  
 tym kusem zawiadczom. 1808 Polu Jbru 1 dnia-

Steffan Karskewicz



Notizen

1. B. B. Kaufmann. Gläubiger.	Rp. 4.	20 fl.
1. Erzeuger Bücher		10.
1. Pferd Quingel		12 fl.
1. in Läufe		10.
1. Fuß Bücher		4.

Die Ausgabe ist nicht.  
 N. W. Zimmermann

Rp. 5. 11 fl. 6 kr.  
 Regensburg 10<sup>ten</sup> Okt. 1808.  
 Nic. Mich. Rietmann



## Nota

Jaxon - - - - - 1. écus  
 3 aunes ruban large - - à 12 36  
 4 aunes idem étroit - - à 4<sup>m</sup> 16


Saldit

2 - 12 m

Ruyss le 11 gbre 1808  
 Willaem né à Muffon



JW<sup>z</sup> Arabim Borkowa Woiewodziną Bedrau, na  
 leżący się mni. procent od 100 Talsz za rok 21 Lbru<sup>2</sup>  
 następnego uwaracywa, Julianu Szesi Pt 6, ze opda.  
 cija, tym kwitem zaświadczam. 1808 roku, Gł. Zdm.

Stefan Bartuski  




300 Rthl. gage - — } in Summa Dreyhundert Rthl.  
 24 Rthl. zu Hoff- u. Gelden }  
 und zwanzig Rthl. altes, als das mir gütlich zugebilligt  
 Jaßogefallt am 24 Junij 1807, bis dahin 1808. haben Ihre Hoheit  
 Die Generalen von Kriegl-Gräfin von der Borch, geborne  
 Kriegl-Gräfin von Browne mir schriftl. dato nichtig und zuzuf-  
 den gütlich; worüber ich schriftl. vorabkundig und dankbar  
 gedankt.

Johann Laurentz Gailowitz

Dyßel Warckland  
 am 18 Junij 1808.



viii - vi, 1808

Fayr



Frau Reichsgräfin von Forst Debel

1774  
Koblenz

1.	Leinwand	auswärtig	100	u	u	1	35
1.	Leinwand	auswärtig	100	u	u	1	u
1.	Muller	auswärtig	u	u	u	1	u
200	Leinwand	auswärtig	u	u	u	3	u

Die Rechnung wurde am 29. 1774  
 Riga den 31. December 1774  
 Müllersche Buchhandlung  
 Meinshausen



Nota.

2 Stutzuben Almanns weg  
Lokken

R.	3.30
1.30	
<hr/>	
G.	5.20

im Gastenreißel.


Prigant, 21. Nov 1800.

J. G. Hartmann



Io sotto scritto riconosco con questo mio  
 Reverso dato a Sua Eccellenza la Sig.<sup>a</sup> Contessa  
 Jon Eleonora di Borck, d'aver ricevuto  
 da cotesta Sig.<sup>a</sup> il provento fu lei a me  
 fatto per la somma di cinque cento  
 Scudi albezze per l'anno 1808 alli 15 di  
 Novembre e per più fede di ciò mi sotto  
 scrivo di propria mano fatto a Garblani  
 alli 30 di Settembre

Gaspare Zanetti





Berlin d. 28<sup>ten</sup> Septbr 1808. 114

## Data.

1 Glas Gefäß. Zofalindus	—	—	—	—	20	20	—
Zofuzial	—	—	—	—	12	—	—
Mundlgeß	—	—	—	—	9	—	—
Mundlbein	—	—	—	—	16	—	—
Kämpfobogen	—	—	—	—	1	—	—
1 Kasten Arith. grammatic	—	—	—	—	1	—	—
4 Gläser Kämpfobogen	—	—	—	—	16	2	—
4 St. St.	—	—	—	—	8	1	8
1 Kasten Kämpfobogen	—	—	—	—	—	6	—
1 St. Kämpfobogen	—	—	—	—	—	6	—

Zato Zafay zofalhu.

Summa. 90 11  
Zafay zafay zofalhu.  
Zafay zofalhu.



Span Gräfin von der Vorh Eullenz

1807

Nota

empfangen

Debrs 13	1. Homer Glas mit Kupfer		—	6	—	fl
27	1. Carrol's Deyn					23.
28	an Porto für 1 Quart und Silber mit Federstift			1	30	.

Summe empfangen den 20<sup>ten</sup> Januar 1809

— 8 15 fl  
 — 1 30  
 — 6 23 fl

Den Betrag erhalten

C. V. Hartmann Regt den 31 Decbr. 1808  
 W. Schring m. J. J. Hartmann



Za zgodą władz państwowych  
 w Warszawie, dnia 12go grudnia 1810go  
 w Warszawie

Michał Hołba i Towarzystwo

4½ Rb. à 50 Kop. 150 = 9 Stan. ~~Ernstman~~



No. 1



117

Дла Амари Утова бурзета ветуз  
yодходзи, wyda жуи Пан Свирев:  
:и ки пуз Лыта y жуи Пресини Уроп  
Германичех Утове ни оптаута,  
ара Утове № 1 пуз Лыта, y Прес:  
:ини Уроп Рарем тупи Писмен  
жуи Пана Свиревсодиего Аматин  
Datum dnia 21go gbrei 1810go w  
Warszawach  
Michał Grabia Woschny



No 2

*[Faint, illegible handwriting covering the page]*



118

Zaty asygnacyi wya Juii Pan Swierzew.  
Wawrzynowi Wasilawlium Gorcezowi  
Dwa Gorce wadki, y Pudell jeden Soli.  
Zu ktore mowiz No 2 Gorce wadki y Pudell  
Soli varum Juii Pana Swierzewliu ty  
Pisnem. Kwartuz. Dnia 2go ybris 1810go  
wawrzynowiach  
Micheł Strabia Worek



N<sup>o</sup> 3.



119

Le Juri Pan Szwecyjski za przedawn  
wzrost Sol Dris mi gotowiruz oddat  
Publi Driscie, niewiz No 10 Publi,  
zaswiaderam. y tym. Pimen Onego data  
Murtuz. Datum dnia 11go 10go. Rok  
1810go w Wasylawath  
Michal Arabia Porchury

10 Rub à 8 Kope 10 = 125 10 Duz



N<sup>o</sup> 4



Das in dem Jahr 1781  
 gefertigten Ducaten in gold ausgegeben zu  
 sein, bestätigung  
 Prag den 23. Oct. 1808.  
 Gertrude Jahn.



Nota

Crus. m. d.

1. p. unum	blau	Spindern	Spun	2.	
1. p. unum	braun	Spindern	Spun	1.	30.
1. p. unum	Spindern	Spun	Do	1.	20.
1. p. unum	Do	Do	Spindern	2.	30.

Crus. = 7.

Zu dem Bezahlt.

J. Haglund.

Mittag d. 24. Decbr 1808.



1809

Octobr 28

Nov 31  
9  
12  
14

		Nota		uf	122 am
	1 unu	2	alta fischeru		18
	2 unu		Dito		20
	5 unu		Dito	1	10
	1 unu		Papier zum Droche Raet	2	10
	du		Filittu 2 unu		30
	2 unu		Wiedel blauf unu		20
	1 unu		Fine mit vier faden unu		20
			Straub kornen Dersel unu		20
	5		alta Dintzen zugzugst		12
	10 unu		Straubru	1	20

Riga den 14 ten Nov 1809 Summa 2 20

C. Meding

Kistig Kurzfasern



Notes

un. B. fub Inkin . . . a 7 1/2 out att Re. 5. 507

Мурманскъ ком. ебу

Игга вна 10 Octob 1808.

бум. в. Мурманскъ

Андрей Тучковичъ



Notiz

Am 16<sup>ten</sup> o. Levanten n. 457

R. 18. 20<sup>ten</sup>

Erzählt von S. G. Bergengrund  
Präsident des 4<sup>ten</sup> November 1808  
per Heinrich Wemmann etc.



Nota

ff in

für Anzahl mit Tante Neufville

1 30

Reise of 28 November Summa 1 Mt 30

1808

L. C. Schultze

Donnerstag Langensargen  
Theil



Nota

1808 November 22. Auf Grund Schornstein & Lurau f. p. m. . . . . 20 f.  
 2. Sifflay und Regenerich . . . . . 15.  
 2. Rodung und Regenerich . . . . . 10.

Alte 1. 5 f.

Priga 3 18<sup>te</sup> Decemb: 1808.  
 St. Leobochke.  
 Zu Lande bezahlet



Nata

unter 12 Antarkbrann Dyrung Cottas Spielb, G.

Riga d 13<sup>ten</sup> October 1888

Herrn Zafflans nehmlich  
L. Raawe

Herrn J. Raawe





128  
Herrn Grafen Pander Sohn zu dem, die mir von  
Ihr Excellenz Gräfin Burg ausgestellt ist, müßig  
Lungen, Sulzer kranke hiermit.

Praga den 1<sup>ten</sup> November 1808.  
N. Almqren.







P. F. = Lehmann von Herrn Graf von Berg für  
 Einigung der Pforten von 29<sup>ten</sup> Septemb. 1808; bis 1808  
 für 9. Jahr - - - - - 10 1/2

Hinzuflung von  
 Fried. Mich. Sellner  
 Rega 29<sup>ten</sup> Septemb. 1808



alınış taksimiy bittir Green Powder  
yüzyıllan Edip TB or ite



1000

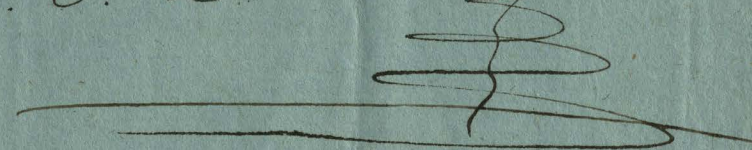
e tota

Abund 25 Bond Margaud & ~~172~~ 172. -

Paid 13<sup>th</sup> Octob<sup>r</sup> 1000

P. J. G. Lemprecht

in Valenz refinet  
H. C. Schwarz









28 R. 9 Mf.

Der Sr. Erlauchtin v. gnädigen  
Grafin v. Borg, folgenden Gla-  
senarbeit gemacht:

Aug 31.

26	Loth	Leuster	Loth	a 7 1/2 ff.	4	35
1	Lömische	Faselschreib	30	Mf.	-	30
2	ordinaire	Schreib	a 10	Mf.	-	20
2	dito	a 4	Mf.		-	8

Summa 6. 13.

Riga d. 6<sup>ten</sup> Oct. 1808. Wilhelm Nähring.

Vin Zahlung respecten.



Noted



Nota.

Ueber 12 Lief. Lugh. Velen Zriqwa Papinnattorf 11 3 1/2

Ein Zaufung zu laut  
aufalt

Briga d B Bohn, 1848  
P<sup>n</sup> Carlberk Nagel



Pell. Mark

Nota.

1808.

11.	December, 2 Geist Gau d. Gaber.	"	20
12.	Lastr, Gau, — " — " — " —	"	10
—	4 Maal Gaber, 2 Geist Gau, —	"	20
13.	Lastr, Süßstüd, Dyrhau, —	"	17½
14.	Lastr für 2 Person. Süßstüd, —	"	25
15.	Lastr, — " — " — " — " —	"	10
16.	Lastr, — " — " — " — " —	"	10
17.	Lastr, — " — " — " — " —	"	10
18.	Lastr, — " — " — " — " —	"	10
—	Logib, — " — " — " — " —	"	3, 20
Summa			0 38½

Riga d. 18. December 1808.

F. G. Schellenberg.

Die Zahlung anhalten.







Nata

An 52/2u flaf. Zinsen 6 Lud, a 2a Oct 26. 10p  
+ Pausen . . . . . 5

Jasent quitent  
Mauslein

Oct 26. 15p  
J. Joh. Fried. Schraden Sohn  
Rigud, Dec. 1800

An 49/2u flaf. Zinsen 6 Lud, a 2a Aug 24. 30p

Jasent quitent  
Mauslein

J. Joh. Fried. Schraden Sohn  
Rigud, Dec. 1800



Frau Großmutter Morels.



Wad uf von der fraa Gräfin Borch  
aust und sibenzig Hfr. Alb. intressen  
erhalten, beyfährige fürmit.

Den 21. Dec. 1808. W. Gr. Mengden  
G. Gr. Solms.



## Nota

Ein Korb Glanzlinsen Kurben Dju	Fls.	35	Mj.
2 fache Korb Dju	"	10	
2 fache Linsen	"	30	

---

Sammt 2 Fls 35. ~~Mj.~~

Riga d. 1<sup>ten</sup> Novbr. 1808 J. Gärcke.

Die Zahlung rüftig erhalten



Nota

Jan 3 1/2 Dezem 1 unia mittre gartin fignab — 5 mad  
 Jan 4 1/2 — 3 unia lalt fignab — 34  
 Nov 24 — 2 Ringa zur fignab gemacht — 20

---

Riga Jan 24 1/2 Dezem 1863 Summa 127 1/2 mad

bedanken mich zu begeben  
 G. P. M. Herr



Nota

Ein Kisten Leder 18	See	barren	a	fe	20	9	1	7				
6 See	Kaath	barren	a	fe	4			24				
20. fe	Ein	Wand	a	fe	2			10.				
Mang	lan	sein	und	Yessim				4				
								Suma	14	1	34	7.

Riga 15. Oct. 1808.

zu Dank bezeugt  
J. Lechner



## Nota


## Debit

fienw unnen Nauffloß zumast  
 Ogurogon 10th. att 20th.  
 das attu Dichter gurogon 13th. 10th.

Att 1/2

5, ..

3, 20.

In Zahlung  
 erhalten  


Summe Att 1, 60 1/2  
 Rigo d. 17. Decbr 1808.  
 Und = Lindehn.



Nota.

Für Herrn Dr. Excellence Hr. Grafen von Borch, subann  
an vorfindenen Materialien gearbeitet.

Aug 8 <sup>ten</sup>	1 Kautsch. Gfsee C. Zugs	à 35 Mf	—	—	—	5, 20
	1 Handlang	— 6	— à 15	—	—	2, 20
— 8 15 <sup>ten</sup>	1 Gfsee	— 3	— à 35	—	—	2, 50
	1 Handlang	— 3	— à 15	—	—	1, 10
— 8 22 <sup>ten</sup>	1 Gfsee	— 6	— à 35	—	—	5, 20
	1 Handlang	— 6	— à 15	—	—	2, 20
— 8 29 <sup>ten</sup>	1 Gfsee	— 6	— à 35	—	—	5, 20
	1 Handlang	— 6	— à 15	—	—	2, 20

An Materialien geliefert.

130 M Holländische Seife	—	—	—	—	7, 60
50 P. Zingelstein	—	—	—	—	1, —
Wafelsteine für selbe	—	—	—	—	1, 40
für Weisstaub, und Gips	—	—	—	—	3, 20
— Sandstein, und Gips	—	—	—	—	2, 50

Summa ~~11~~ 11, 30 Mf

Riga d 3<sup>ten</sup> Octobr 1808,

der Zeichnung erhalten L. D. Gottfriedt



Der ich nicht wie jetzt die Fingerringe ist so  
 bitte dir mit Gerechtigkeit zu bezeugen, den 10. October 1808  
 R. Sp. 13020

für A. Thoma, pränumerando für Monate d. 25.  
 uny. pagaa 20 Sabau, baf. f. d. g. d. d. 10 Oct. 1808

Carl Friedrich Linde



## Nota

2 Paar Difu vor die erste Lirulim — " — t. v. 20. M.  
 vor die zweite Lirulim Dito — " — t. 30.

---

Summa 3. v. 10. M.

Riga d. 31. Decbr. 1809. G. Gürcke.

Die gestung zu Druck besalt



Probst geboren Dns Frau gräfin von Berg Antiken

R~~12~~11

Den ein Leinwand Taffel Capot	2	
ein seid in watten	1	20
ein Leinwand samet Kleid mit Leib	1	10
seid		5
ein ein Alaien Kleid gezeichnet ein gezeichnet		90

für Dns Hofm. Contes ein Capot mit Zübel	3	20
ein gelb Capot mit gezeichnet mit seid		35
ein Leinwand Taffel Capot	1	30
seid in watten und seid in Leinwand		35
ein Leinwand Taffel gezeichnet und besetzt	1	30
seid in Leinwand		10
ein lilla seid in Kleid mit ein gezeichnet	1	10
seid in Leinwand		10

für Dns Hofm. Contes ein Capot mit Zübel	3	20
ein Capot mit gezeichnet mit seid		35
ein Leinwand Taffel Capot	1	30
seid in watten und seid in Leinwand		35
ein Leinwand Taffel gezeichnet und besetzt	1	30
seid in Leinwand		10
ein lilla seid in Kleid mit ein gezeichnet	1	10
seid in Leinwand		10

Summa 26 15

Riga den 22 Februar

gezeichnet von Sie mit  
Dankbarkeit

C. Granteow



XII - IX  
1808

36 or



1809 Jan. Feb. März April Mai



11

1890

109 7/10

110 apr



$20^{\text{фр}} = \text{рубль}$  — — — — —  $2^{\text{ма}} = 20^{\text{маф}}$   
 $20^{\text{фр}} = \text{ндробанъ рубль}$  — — — — —  $1^{\text{ма}} = 30^{\text{ма}}$

Сумма  $4^{\text{ма}} = 10^{\text{ма}}$

Денеи посылать къ С. ма. ма.  
 А. ма. ма. пробен. ма. ма.



7 Apr



- 148
- 1° Lettres de Mr de Sieberg - Chamb: de Livonie  
de 1801 à 1809 - ~~10~~ Deux pièces - 12
  - 2° Lis de M<sup>me</sup> Son épouse d. 1809 - deux pièces
  - 3° Lis de J. Mr de Sieberg. Général d'Etat Polon:  
J. 1809 - deux pièces

A 2



Die  
Aufsicht

des Landes Hofrats von September 1774 207.

Joseph  
Kunze



1. *Opuntia* *gel.* - 1874  
*Opuntia* *gel.*



28 1/2  
15  
43

5

11 months  
paid in

Deliver  
to  
Kehner



# Nota

Für die neue Schürze gewirkt	2 1/2 \$
1 1/2 \$ für das 2te Stück	3 1/2 "
für den Corset	10 "
<b>Summa</b>	<b>3 1/2 \$</b>

Für Anna G. G. G. C. Pöpsel,



Nota

An - 1 Suidan Emj - Rf 9 1/2

P<sup>3</sup> = Hilsen & Rüben

In Zuschnung verfallen

E Wite



Nota.

An Pacor und Gulaga / hielt vor Aften 2. 206

Ein Gastung anfang Johann  
Gotthardt Bergengrün.



II-I

20 apr



1800<sup>o</sup> R. Maja Jędrze 25<sup>o</sup> Dnia Stosownie do postanowienia  
 Obywatelskiego 188<sup>o</sup> Graf Borch Wojewoda Podolski z Dobra  
 swoich po piżę kopiejek z Duszy Na utrzymanie Kan-  
 cellaryi Sądow. Ziemi. Płowgo ze za Rok niemieyszy opła-  
 cił dowodem niemieyszy kwitt. Dattm. w Przemyslu  
 Jacek Dwornikowski Sędzia Prawy z Ziemi Płowgo

R. 264. F. 90.



Frau Gräfin von Borch  
nunmehr

10	10	10	10	10	10	10	10	10	10
1.	da	da	da	da	da	da	da	da	da
1.	da	da	da	da	da	da	da	da	da
1.	da	da	da	da	da	da	da	da	da
1.	da	da	da	da	da	da	da	da	da

Sanden per Wechsel 50 fl. No. u. 8 0a 16u  
73a 12u

Porto für die 5<sup>te</sup> Art. u. 7a 4a  
11a 8a

Die Zahlung durch Bankauszahlung 8a 12u  
Nominaleu 10<sup>fl.</sup> 2<sup>fl.</sup> 6a 15<sup>fl.</sup>

Riga den 7. Februar 1809

Friedrich Meinshausen



Nota.

Para el Sr. Don Juan de Dios  
en su casa de San Juan de los Rios  
en la ciudad de Lima.

Lima  
a los 26 de Enero  
de 1808.



Marweitung 1712

Am Hofe in Solingen

Julius Kasper Reich  
Preyden 27. Dec. 1707



Nota

1809

Januar 18<sup>ter</sup> An 2 An den gut Franzosen  
" Hundert fall An den

Kr. 7. 20 f.

Kr. 7. 20 f.  
Tage 18 Januar 1809.

John. Joseph. Crevette

In Zahlung verfallt  
P. A. Crevette



Gräfin *W. Borg*



für 2 Papp. Hyacinthen & Sirenen Bz. L. 10/1.

Wien Galleney resp. Joh. Ludw. Schmeißer  
Prag drauß 03 febr 1809.



Nota

Urban & Buchstaben, Sammaia Num. 1. 20 f. Abt. R. y. 40

via Glogning in fact  
Wangy

Riga den 22. Januar 1799

Annae Gräfin von Borey



		Nota		af. mnd
Janu	9	1 un <sup>e</sup> Lwaney		3
	20	4 un <sup>e</sup> n 4 altn Lufnisonen	1	32
Febr	3	1 altn Wito		4
	6	1 un <sup>e</sup> 3 altn Wito		22
	13	1 Dyllitton 2 offo halb un <sup>e</sup> gnewest		30
		1 altn Dyllitton 2 offo augnügelt		10
	17	1 altn Lufnisonen		4
	19	1 altn Wito		4

Riga den 24ten Febr 1809 Summa 3 af 25 mnd

G. Meding

bedankt und zu bezal  
G. P. M. Horn



Motacilla

6. Barre

Königsplatz  
Kabinett

5/1  
Riga den 24 Febr 1800  
P. Julius Kuffner Sen

*[Decorative flourish]*







Natavibus

3 1/2 neue gewirte Leinwand

bezahlt

C. Bergen grüß

p. Rey — 35 p

Riga den 24<sup>ten</sup> Febr. 1809

p. Hennrich Neumann  
H



Notes

An d'fame Goudspelen . . . . . 13  
 bezigt . . . . . 13  
 Prins 6 Feb 1809  
 Joh. Rein. Luplau's Schied. 13



Die Wagen mit Rufen an der St. Gertrudischer Kirche  
 für die Wagen mit Rufen an der St. Gertrudischer Kirche  
 für die Wagen mit Rufen an der St. Gertrudischer Kirche  
 für die Wagen mit Rufen an der St. Gertrudischer Kirche  
 für die Wagen mit Rufen an der St. Gertrudischer Kirche  
 für die Wagen mit Rufen an der St. Gertrudischer Kirche  
 für die Wagen mit Rufen an der St. Gertrudischer Kirche  
 für die Wagen mit Rufen an der St. Gertrudischer Kirche

Die Wagen mit Rufen

Summa 4 Rthl 51 Sch  
 Praga den 9 Januar 1809.  
 v. J. J. Vooser  
 Rufen an der St. Gertrudischer Kirche



Nota

8 H. Hurr	1 1/2 flr	22 1/2 fl.
1 H. Aufschiff	1	—
1 H. grün. frol. B.	—	20
Zinckfuss	—	7 1/2
1 Kupferl. Kupfer	—	20

Miga  
 Am 13 ten Januar  
 1809.

Summa 3 flr 30 fl.

G. Müller

Zu Sant' Joseph.



1800.

Nota.

Rthl.

168

Mk.

Januar,

10	Zinsfoune Mittag-Speu, Bier, O'Kupelhan, — " —	—	30
"	Idto, Abend-Speu, Bier, O'Kupelhan, — " —	—	30
17	Früh-Stück, O'Kupelhan, — " — " —	—	20
"	" Mittag, Bier, — " — " —	—	20
"	Abend-Speu, Bier, Kupelhan, — " — " —	—	30
18	Früh-Stück, Kupelhan, Bier, — " — " —	—	15
"	Logis 1 Tag; — Wallraum 20 f. — " —	1	20
Summa:		5	5

Riga d. 22. Januar 1800.

F. G. Schellenberg.

Der Gastung no salten.







Nota

Am 4. April Geringer Abstr. 7.

Pigan 12. Jan 1800

Das L.

J. C. L. ...



Nota

Zweizig Pfundner Zwieback 4 1/2 Scher gemacht - 1 1/2 Rthl

Zwei 1/2 N. 6 Scher gemacht und Nege Niala

und 1/2 Roggen - - - - - 2

Summa 3 1/2 Rthl

Im Auftrag des

Mitau d. 9ten Februar 1809 J. Feldman







Дорогой мой друг и покровитель  
и покровитель мой

Ваше письмо от 10-го числа  
получил и с удовольствием  
прочел

С уважением  
и благодарностью  
Ваш  
С. П.



No. 141

173

Von dem ~~Herrn~~ Grafen vorder Porck,  
die Pränumeration für 1. Exemplar *Zusammen* *Leuis*

auf das 1809<sup>te</sup> Jahr erhalten zu haben, bescheinige. Riga, Gouvernements-Postcomtoir, Zeitungs-Expedition d. 2. January 1809.

Jug. 20<sup>te</sup> My,

*J. W. Meyering*



His Excellence.

General-Lieutenant, Grafin v. Berch.

1858.

August.	11.	1/2 lb Baumwolle Trief	By	18.	"
		" 1 lb Baumwolle Trief		1.	"
Septemb.	4.	" Opus gepackte Baumwolle M. Pönnig		8.	"
October.	5.	" 2 lb Baumwolle Luft Garn		1.	20.
	10.	" 3 lb Baumwolle Trief	30g	2.	10.
	13.	" 1/2 lb Baumwolle Trief		1.	"
	16.	" 1 lb Baumwolle Trief		1.	"
	17.	" 1/2 lb Baumwolle		"	30.
		" 1/2 lb Baumwolle Croisep Trief		1.	"
		" 1/2 lb Baumwolle Garn		1.	10.
	21.	" 1/2 lb Baumwolle Baumwolle		4.	16.
		" 5. Ode. Ode.		3.	5.
	22.	" 1/2 lb Baumwolle florence	2 1/2 g	1.	17.
	27.	" 1/2 lb Baumwolle Baumwolle		"	4.
	31.	" 3/4 Ode		"	15.
November.	10.	" 2 1/2 lb Baumwolle	18g	1.	5.
	11.	" 1 lb Baumwolle & 1 lb Baumwolle		"	20.
	14.	" 1 lb Baumwolle		2.	"
		" 1 lb Baumwolle & 1 lb Baumwolle		"	2 1/2.
	21.	" 2 1/4 lb Baumwolle	2 1/2 g	1.	3 1/2.
		" Baumwolle Baumwolle	1 1/4 g	10.	20.
		" 1 lb Baumwolle Baumwolle		1.	20.
		" 1 lb Baumwolle Baumwolle	2 1/2 g	11.	10.
	25.	" 2 1/2 lb Baumwolle florence		1.	2 1/2.
	30.	" 2 1/4 lb Baumwolle Ode		1.	21.
December.	4.	" 1 lb Baumwolle Baumwolle		2.	20.
	7.	" 1 lb Baumwolle Baumwolle		"	16.
		1 lb Baumwolle Baumwolle	1 1/2 g	93.	20 1/2



		Transport	Qty	Price
An unperfumada		Transport	Qty 93	20 1/2
December	7	" Nulla Carletan	" 1	5
	22	" Pindura	" 2	10
		" Pindurilla	" 1	
	24	" Wallu facionort Land	" 54	5 13 1/2
	28	" Guar Gosson	" 2	
		" Bulla gura Tell	" 27	3 15
		" 1/2 Loff Sida	"	2 1/2
1809				
January	2	" Bulla fura unis fagimad	"	15
	7	" Bulla fura unis	" 12	2 16
		" 1 Madga	"	14
	16	" 1/2 Pindurilla unis	"	1 35
	25	" Nulla fura unis	"	1 8
	27	" Bulla allas	"	25
February	3	" Bulla unis unis Land	" 1	
	12	" 1/2 fura unis	"	25
	15	" Nulla Land Madga	" 37	3 3 1/2
		" fura unis	"	5
	16	" Bulla Land 1/2 Loff Sida	"	1 1/2
March	8	" Bulla fura unis fura unis	"	1 20
	10	" Bulla fura unis	" 10	5
		" Nulla Land	" 1	
	11	" fura unis unis fura unis fura unis	"	10
	23	" Bulla Petinet	" 4	
April	1	" Bulla fura unis fura unis	"	1 20
	2	" 1/2 fura unis Land	"	5
		" 1/2 Loff Pindurilla unis	"	4 25
	3	" 1/2 fura unis fura unis	"	1
		" Bulla fura unis	"	30
	8	" 1/2 Loff fura unis fura unis	"	10
	10	" Bulla Land	" 11	25
	17	" 1 fura unis fura unis	"	20
		Transport unis fura unis	Qty 155	3

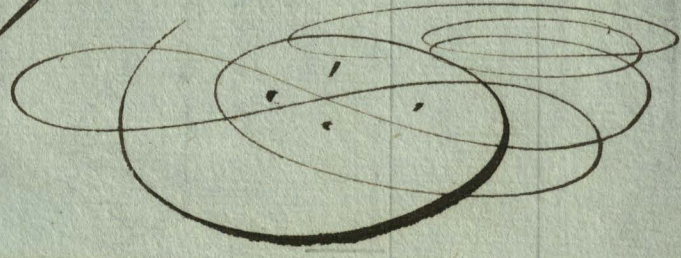


Die neue Kaufmanns Transport List 155. 37

April.	14.	"	2 Paar Sand Jandjja	"	2.
		"	2 Paar Rindus Ob	"	20.
	15.	"	2 Paar Ladrond Ob	"	25.
	20.	"	1 Loff Suda	"	10.
	22.	"	2 St Lurinn Sand	"	12.
	23.	"	2 Bullen umb florence	2 1/2	2. 1.
		"	2 Bullen " Leib	2 1/2	1. 25.
	29.	"	4 Bullen Jammou	"	1. 6.
		"	2 Paar Ladrond Sand Jandjja	"	25.
		"	1 Paar Sammelu Gera	"	1. 15.
May.	4.	"	2 Bullen florence	"	21.
		"	1 Rindus Trayband	"	20.
	8.	"	2 Paar Jandjja	"	1. 10.
		"	1 Bullen Obloca Leib	"	2. 20.
		"	1 Bullen " Leije & 2 Bullen Lurinn	"	1. 6.
		"	2 Bullen Sand	"	12.
	12.	"	1 goldene Ufse	"	38.
	14.	"	2 Bullen wofur abblaf Sand	2	1. 24.
		"	1 Bullen Cambert.	1 1/4	3 1/2.
	18.	"	2 1/2 Bullen Leib	2 1/2	1. 22.
	20.	"	1 Roffjua Jammou	"	20.
		"	1 St Lurinn	"	8.
		"	1 Giltig Suda & 1 St Sand	"	1.

Die in facta. Ozeccig  
 Capfauigaf  
 Op. M. Tander

Ab R. 224. 14 1/2  
 Riga den 20. May. 1809  
 J. Johann. M. Tander's.





V-10

32 apr



Note

1809

- May 12. 1. Canonicat Haligions anerkennung
- May 12. 1. Jewelt Communion

n 1. — .  
 " — . 38 .

Ru 1. 35 f

in Zahlung erhalten  
 Schmidt

Riga den 19<sup>ten</sup> May 1809  
 prof. J. G. Hartmann



Nota

A. G. H. v. G. v. G.

Die G. v. G. v. G.  
Deubner

28. 1. 10 f  
P. v. G. v. G. v. G.  
Deubner & G. v. G.



1809

Nota.

April. 2.

Discovers sur l'hid. univ. par Bossuet -  
d. Stei. Herkan. Grz B. 4. 107.

in Zuschnung inflect Eaeintz.

Priga du 2 April 1809  
P. C. v. G. Hartmann



Nota

139

1. Herodoti historiae, ed. Reitz, 2 Vol. n. d. 2. 10 p.

Von Graftung  
Lese. Kräger

Riga, den 1. Apr. 1819.  
Deubner & Frey



Die Pächtere von Kriess Graffm von Borek

1809

May 22  
Cassa 9

May 22	Kriess	Waldwirthschaft	-	-	-	-	-	8
Cassa 9	Grassm	Laßbühnen	-	-	-	-	-	16
24	Sally	Monds	-	-	-	-	-	8
	Jörgis	am	-	-	-	-	-	8
								<hr/>
								104

Rechnung 10. May 1809

Die gaffling...  
F. Schenk

F. Schenk







Herrn Professoren Dr. Johann Ernst von Borg Calenberg  
Hann

zu ein Störant Spruch und Besatz  
für

2 10

2 flr Cassin a per 18 mar

36

mit Caret und Zinlen vor

5

für Dr. Johann Conter in Cambis Stiel

2

mit eyenliche Nigliche Capot

1 30

mit Caret von Dobbelt Janet mit Zinlen für

4 20

für Dr. Johann Conter in Cambis Stiel

2

mit Nigliche Capot

1 30

für Mademoiselle Weiman

mit schwarz Störant Stiel im Exh mit Zinlen für

3

15 flr Störant a per 28 mar

10 20

---

Summa Rthl 33 26

Die Schrift für von Sie mit

Riga Den 19 May 1809

Daußbarli

J. Grantrow



Nota

g mf

an die Zwei Lützowagen ist folgender  
 Besondere Arbeit gemacht worden

1 von Bauwagen und Zehnt		30
an versitzigen Wagen 2 Stutzen und Knecht		20
1 von 1 alt schalbnaf und Knecht 1 alt Senner	1	
1 Tragriegel geschmiedet von Bauwagen geschmiedet		10
8 von 2 Eisenbüchsen 4 von 1 Mitternau	1	18
1 von 1 Eisenbüchse 1 alt das übrige alles geschmiedet	1	20
an versitzigen Wagen 1 von 2 alt Tragriegel 1 von 2 alt geschmiedet 3 alt das übrige alles geschmiedet	1	
2 alt geschmiedet Eisen von einem in ein Knecht nie geschmiedet		15
7 von 20 alt Eisenbüchsen von einem geschmiedet	2	2
8 von 1 Mitternau zu ein alt Eisenbüchse das übrige alles geschmiedet	1	10

Riga den 22 ten May 1809

Summa 100 57

C. A. Meding

• bedanken und zu begehren •  
 G. P. M. Horn



Vor die fräulein v. Borg.  
 Vor die Steninger Tügelmeister. — — — — —  
 Vor die Zweite fräulein v. gaudtiko — — — — —

27 184  
 184

— 30

— 35

---

1. 25

Riga d. 4<sup>ten</sup> April  
 1809

O. Güericke

die Steninger Saltan



Nota

mf

April 2	1 unu süßrißnu	10
5	1 Löff Stang großennist	3
8	2 unu 2 altn süßrißnu	28
12	1 Droscha Kistru großennist	18
15	1 unu süßrißnu	10
28	Zu dem Briefchen 1 Stang Stang salb unu gnuast	16
	1 unu Pfeffer auf dem Meer 1 Stang Stang unu gnuast unu gnuast	18
	1 altn süßrißnu mit Kact 4 unu 2 altn süßrißnu salb unu gnuast 2 unu Mutternu auf dem altn süßrißnu	38

Riga den 1ten May 1809

Summa 3 of 217

bestanden in der C. Meding  
bevollm. G. D. M. Horn



# Nota

		186
mentz	2 2 unen <sup>c</sup> alta fufriſone	mf 36
	20 2 unen <sup>c</sup> fufriſone	20
	22 4 alta fufriſone	16
	23 1 alt <sup>g</sup> fufriſone	4
	24 2 alta fufriſone	8
	die ſoltz ſag zuerſt gemacht	5
	26 1 unen <sup>c</sup> fufriſone	10

Riga den 1 ten April 1809

Summa 2 of 10 mf

In Verantw. und Zubeh. G. Meding  
G. P. M. Horn







188  
Hoch L<sup>o</sup> Excellenz: Frau Reichsgräfin Frau Bors

Für meine Aufsicht über Arbeit bei dem 16<sup>ten</sup> May 1809  
-Wichtig bezeugt solches bescheinigt beyer d: 18 May 1809  
Johann Anton Krieger



Nota

Qu. 1 braunem Kappun  
bezugsf. A.

B. Aus

Leiza m. d. Mark Jones  
probr. Mark Roebing







6 AM all

8

1 20







Nota

4. flur	4. 8. flur	Atlas Bau	fl. 1. 8. 9
3. 6. "	3. 5. "	re. flur	1. 26.
3 <sup>3</sup> / <sub>4</sub> .	Zivins	gessapf	10 9/10
1.	Ditto	flur	15.
flur	2. neyliche	flur	1. 10.
Summa			fl. 5. 16 <sup>1</sup> / <sub>2</sub>

Wir Zistling am  
Reichz. 22. May 1809. W. M. Messer



Am 25. Febr. Sonntag a 3. d. g., richtig erhalten in Alb: 75 ~~Bl.~~  
Riga d. 27. April 1809  
L. Bluhm



Notes

1809

Mary of B. ...

In testimony ...  
H. C. Gunther

Jan 7. 20 p.  
Jan 7. 20 p.  
Prize of 49 Mar 1809  
for John ...



Nota

Handfild	_____	25 $\frac{1}{2}$
Ravlapfild	_____	2 $\frac{1}{2}$
Spinn	_____	12 $\frac{1}{2}$
Substanziallinen	_____	2 $\frac{1}{2}$
2 für Luchspinn	_____	35
1 Stück Leuchtkuchen	_____	30
Handspinn. Al	_____	20
1 geräuf. Aufhänging	_____	10
Großsum	_____	7 $\frac{1}{2}$
		2

Summa 34  $\frac{1}{2}$  25  $\frac{1}{2}$

Des 20ten April  
1809.

Wipill G. Müller



Vota

2. Jahr von Leventin mit setinette garnirt; " sp. 8.  
 für Jacq. 1. Jahr, Manflier Fond & Lijeris gewaschen " 1. 5. 20/  
 Taxone sp. 9. 5. 10/

Sateyrt

Riga d. 17. April 1809.

J. M. M.  
 " née Maffei  
 (Decorative flourish)



maij

3

Nota

Zwischen Lützgen 2 unier frucht u. stau gemacht — 2  
 3 unier 5 altn feylnisnu — 1 10

2	10
3	10

Riga den 5 ten maj 1809

bedanken und zu bezal  
 G<sup>e</sup> P<sup>h</sup> M<sup>h</sup> Horn

Summa 3 10 #  
 C. Meding



Nota

3ij Storax liquida	—	4
℥. Log. Moringum	—	4
℥. Olliv.	—	4
℥. Gum arab.	—	10
℥. Gum Brasil.	—	6
	<u>℥. Pe.</u>	28

Riga d. 24. Mai 1809  
 Harment & Brandt



# Nota.

1# von 37 fl. in braun gefärbten u. zu verkaufen zu 11. 1/2 fl. -	5 fl. 3 1/2 fl.
1# von 36 1/2 fl. zu verkaufen, braun u. zu verkaufen zu 9 fl. 1/2 fl. -	6 - 25 1/2
<hr/>	
Sama -	11 fl. 29 fl.

Blieden  
~ 25<sup>a</sup> Aug 1809.

Im Aufsat  
nungung.

Pohman



Rezept

- Süßer Extrakt " " " 25 N.
- fürs kleinen Kollebraten " 15,
- Sinat " " " 17 1/2.
- fürs bontrick's Zitronensaft " 30,
- fürs Apfel mit Gerstenkörnern " 30,
- kalt, Labmineral " " " 6,

---

Summa 347fr 3 1/2 N.

Beige du 8. April  
1809

respect. G. Müller



Januar 711 für 1000 ungar. Leinwand ... 1 w. f. 4.  
 März 718 4 ungar. Baumstämme a/124. ... 1. — 8.  
 an den 2 sigen Wagen ein für ein gekauft und 1/2  
 mit 2 sigen Wagen ein für ein gekauft und ein ungar. Stück ... 1 — 20.

Suma: 3. w. f. 284.

Riga 24. May 1809.

Zu Dank verpflichtet: J. Zeschke.



Nota

ibno's form alla glass ..

Ms - 10ms

Bezaft in May 1809.

Bezaft an

G. Fredericij

*[Decorative flourish]*



Or. 1013

Lehrer / Unterricht alle Franzosen  
1/2 J. für die Franzosen  
bitte die besten Papier zu verwenden

Alte 15  
7 - 20

Alte 99 - 20f  
Riga d. 3. May 1809.  
Die Zusage erhalten  
Joh. Jacob Seewitz



Das ist das Lust Geld für 12 Stunden  
 von Aizen bis Reich Kolm a 20 M  
 zu Stunden mit ~~9 M~~ wirklich zu zahlen  
 suchen. — J. H. Schuder

Rath Heilg. 22/23. ~~Leinpfalz~~  
 1800!



Nota

Ein paar Glaukenderen Dofu — " — " 1. fl. 17  
 Ein paar glaukenderen Dofu — " — " — 35<sup>v</sup>

---

Summa 1. fl. 35. 17.

Riga d. 5. d. Majus 1809 G. Gucken.

Die Zahlung richtig erfordern



VIII - VI  
12 Apr



300 Rthl gage - in Summa Drüßfünfund  
24 - zu Kopfen und Zündern

Hiermit zuranzig Anisoffaler abgeben, als das mein quärligst  
Zugubilligter Insegenfalt vom 24<sup>ten</sup> Junij 1808 bis dahin 1809  
haben Hro. Hozzullung, die salamste zwei Rnigt. quärlig von  
Duo Borch, gebenem Rnigt. quärlig von Browne mein funder  
dabo misig mit zugästelun genisfet: wasüber is findung rson  
bitig um dand bar quistion. Dslyp Markland

am 15. July 1809.

J. L. Gailowitz




Io sottoscritto riconosco con questo mio Reverso  
 dato a Sua Eccellenza la Signa Contessa Ele-  
 onora di Borch, d'aver ricevuto da cotesta  
 Signa il provento da lei a me dovuto per  
 due somme diverse, una di cento zechini  
 mi oro, il primo di Marzo, e l'altra di mille  
 Scudi alberg. per l'anno 1809 alli 22 di  
 Giugno e per piu fede di cio mi sottoscrivo  
 di propria mano dato a Gaviellani —

Gaspar. Barotti





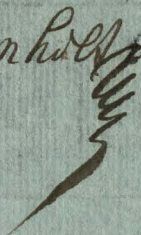
Od Summy Dwóch Set uetwonozdych naleracy sie, mnie  
 movent al ju Strabim Borkoway Woiewodziny Belskiej  
 za rok Junial 1 dnia 1809 J. napisany sie, ze supedmie  
 orlebradem, tym ueritem zaswiadcam. Datt Junial 1 dnia  
 1809 roku - Szrotkowpi





Gemüth befehrmigen daß das Ihre Durchlauchtliche Excellenz,  
 die Frau Wittib von Borch für eine Danksache von 1500 Rthl.  
 die Intressen dafür a C<sup>p</sup> bis zu 2 30<sup>ten</sup> M<sup>o</sup>. 1809 gerichtet  
 nichtig durch die Apffel Warette gezogen und abgethan  
 d<sup>er</sup> 5<sup>ten</sup> M<sup>o</sup>. 1809.

Joh. M. Piesenhalt





211  
Die eigentliche Submissions-Ausschreibung hat sich nicht  
einmündig angenommen. Gestern Ihre hochgeborenen Frau  
Gräfin u. durch geborne Gräfin Browne ersuchen, mich  
bezugnehmend die mit dem vorbenannten d. a. l. d. d. d. d.  
16. Juny 1809.

Präsident  
Mitglied des Am. Directorii.

Sommer  
Director der Subm. Aussch.



Wda

Cludr 97 5/2 Te Melis a D<sup>h</sup> 1/2. Alt 35. 20/1  
Ambascage — 15

Ginjalnuffenzen  
Schneider

Alt 35. 35/1

Wiga Dom 17 Juny 1809  
Johann Gottfr. Schneider



Nota

115

1. Lohr: 2. Glas Provans: Cehl. . . . . 1-60/4  
" 16 Th. zerbaufter Zucker . . . . . 1

angest.

115 5-60/4  
in C. St. Metzger  
Merges 31 July 1809



Nota

214

- 1 Ordnungsgeber 15 ₰
  - 2 Rente a 10 ₰
- 

Summe 35 ₰

Riga 11<sup>ten</sup> Julij 1809

Der Zusage des Herrn Wilhelms Böhmung



Das ist Lieder Unterschriften, von der  
Frau Gräfin von Borch, fünfzehn Ducat.  
und zwölf Hr. Al. interessent rüstig  
erhalten, beifühige Sinnmit.

Riga den 10. Jun:  
1809.

W. Gräfin v. Mengden  
G. Gräfin zu Solms.



Gnäd. Doctor Fische's selb. Erlibt  
im Jahr 1780. wofür 4 Feb 20 März  
kört

Krützburg D 22<sup>e</sup> August Tronjön  
1804

Die Gastung wofaltun



№ 2 Stralim Borchowa Woiewodina Belska nalizaj  
cy sie mnie, procent od 200 czerwono-srebrnych za  
Ruz January 1 dnia 1870 roku uaczący sie, ze super  
mie opłacila, niniejszym ustem zaswadczam -  
1809 roku Jm 14 dnia - Secretarius





JW<sup>ca</sup> Strabini Borchowa Waiwodzina Belska, roz-  
 leżący się mniej więcej od 400 Jals za kreu drogi ug-  
 ożczy się, że zapadnie opłacać, niniejszym Kartom  
 zawiadają. 1809. r. Wł<sup>o</sup> 1 dnia - Sierutewski






XV - IX, 809<sup>h</sup>

28ays



JW Stralim Borkowa Wojewodzina Belska należący  
 tu, mnie, procent od 500 Talarów - Bitych za dwa dnia  
 dwicysięć ujętych, ię zapłaci opłacać, niniey-  
 szym kłitem zawaradzić. 1809. r. dnia 15 dnia -

Guzawo Zarecki  




Właścicielowi Borkowa Wojewódzina Bedowa, nade-  
żacy się, mnie przeliczył 100 Talsz za ten dzień uca-  
y się, że przednie opłać, niniejszym listem za-  
świadczam 1809. r. dnia 11 dnia. Kościuszki



221

Hiermit habe Ich die Con. Gold, für die Kupferung der für die Fürst Gräfin von  
Borch, auf Ihre Anweisung von Johann Fr. Pander in Riga, am  
H. Adelich Herrn. Hammerdörffer, nachzugehen zu sehen, beauftragt  
doppelt, das nun fünfzig gültig. Dresden den 9.<sup>ten</sup> Decbr. 1809

~~12~~ 12 - Con. Gold

Nathalia Münnich,  
geb. Pander.







Von Hrn. Lucaeus, Das hiesige Generallien-Kais  
 Joseph von Noth die uns als hiesige jüdische  
 zwey Hundert, & quindwanzig Ducaten ungsougen ja  
 Sabau, bapfünige, Regellen 1777. 1809.  
 # 200 & quindwanzig Ducaten H. Ungewitter.

---



Note

An 12 1/2 lb Sugar 4 lb. At 31. 35  
 10 lb Raisins 1. 40  
 1 lb Gewürz 18.  
 1 lb Je 18.  
 20 lb Muscade 4 1/2 lb 4. 18.  
 Emballage 15.

At 318 34

by Brachman Sign 2 Sept 1799.  
 J. Q. Brachman



Fräulein Göttsch,  
von Bielefeld



1509. Oct. Not: Dec

Le Monsieur

Monsieur J. M. Vander

Banquier et Negociant tres renommé

à Riga

Unbyll für 20000 in Warstetung Dunsingeld  
von Wartsch von 20000 Rubel Kupfers  
vünzig; mit bezuim fent mit Es de: B. in Riga







1809

Auf Befehl Sr. Excellenz der gnädigen Frau  
Gräfin von Berg.

Handwritten initials and a flourish.

Octob	25.	An der Drosfeln							
		1 Fuder weis Eulneyd auf gusswais	1	30.					
		4 altn Droseln eingewickelt		10.					
		2 altn Droseln eingewickelt		8.					
Nov:		1 un 7 altn Droseln		13.					
	11	Omni 2 altn gusswais	1	22					
	16	4 un 1 altn		36.					
	27	An der Drosfeln							
		1 Fuder weis Eulneyd auf gusswais	1	30.					
		2 altn Droseln eingewickelt		8.					
		4 altn Droseln eingewickelt		8.					
	29	4 altn gusswais		10.					
	30	4 altn altn		10.					

In Zueflung Erhaltung

Summa Alq 7 37.

Riga d. 1 December 1809.

J. Schlichter.



Quittungen  
Oct. Nov.

Jan 1809  
Dec



6 Rthl als als Interessen von 100 Rthl Cap bis zum 1<sup>ten</sup> Sept 1809  
 und 6 Rthl als als Interessen von 100 Rthl Cap bis zum 24<sup>ten</sup> Dec. 1809  
 mithin in Summa zwölf Rthl als. Interessen habe ich von  
 Frau Colquhoun der Frau Kaufmannin von Perth gebornen  
 Kaufmannin von Browne zu den dato baar erhalten, worüber  
 ich findung mit neuntägiger Unterzeichnung meines Namens  
 afscheinig - darüber quittir. Warceland den 25<sup>ten</sup> Sept. 1809

Johann Lorenz Gailenig



228.  
Roku 1809. Czerwca 22. Dnia obywatel J. W. Grafelli  
mał Proch No 5298. Dny arkiadey po kopie  
icy dwie wszystkie Kubi sto pieć kopie  
icy Dwieście pięć Kubi uszwalmych na  
Lilwidajnego Deputata W. Sambela  
na Cechowiera ze Optaich Swiadczę  
Winnę Sawili Sekretarz



# Nota

6 fupras Gardinum a ff 20 ff. . . . 13 ruf - ff.  
 2 fupras Glasno a ff. 1 ruf. . . . . 2 - -  
 ein ruf in ein Coctum . . . . . 5 -  
 Rathler anbit ein fupras wagen  
 Lybort mit Durdenballen . . . . . 1 - 10 -

---

Summa 6 ruf 15 ff.

Riga d 20 Dec 1809

J. Leschke.

Zu dem Exceß



Porta	-	-	-	-	4 fl 10
Ein Korb mit Weiden von Bay in Coogre	2	10			
Ein zu einem Topf	-	20			
• Kellner zum Futter	-	35			
Ein Leinwandstück für den		25			

Biga 1809 nach 10ten Summe 4 fl 10  
 Sie dankt begeben  
 L. C. Schütz



Wollan die meine W. M. G. G. G.  
Bander die feynmustrirung vom 1 Oct  
1809 bis zum 1 April 1870 mit G. G.  
Linn beistehen & G. G. G.

J. 120 W  
1809

Die Zugelung und die  
Verfaltung

Gabriel Linn







Die Praenumeration auf die Bürgerstätt  
mit 1 R. 10 S. muss sein.

Riga den 27. Dec. 1799  
J. F. Kemmerer







Auf Befehl L. Excellenzen der Frau Gräfin  
von Borg

18	1 Dose von 1/2 Quartier ein Dosestücken	—	—	—	—	20.
	1 von 4 alten Pfefferkörnern ein Quartier eingemesselt	—	—	—	—	14.
	1 von 1000 Stück Zibon auf die Hand	—	—	—	—	15.
21	Am Vierzehnten Weyen					
	1 2 von Würstchen gemischt auf die Hand	—	—	3	—	30.
	Von der Prunze und zu 6 Stück	—	—	—	1	10.
	2 von Pfefferkörnern ein Quartier ein gemesselt	—	—	—	—	14.
22	1 von Pfefferkörnern am Buchstaben eingemesselt ein Quartier	—	—	—	—	8.

Die Zahlung richtig empfangen Summe 3 R. 39 S.  
 Paga 30 Decem 1809.  
 J. C. Schlichter



fo 277

236

Ihre Liegeliebste Frau  
Gräfin von Borg Lützow

1809

May	11	An 1 Batist fr. y.	Ry	8
	19	" 2 do do		7
Noobe	10	1 Pettenet. Schalle		23
		" 3 kleine Syrtzaw		5
		" Facon & Zulagen & Garben		2 15
		" 1 do do		2 7 1/2
		" 1 By Atlas hand		2 20
	18	" 1 Lozafz		7
Daemb	16	" 2 jeur Facon & Gilet		3 20
			<hr/>	
			Ry	60 2 1/2

Die Junglingungungung Riga den 17<sup>ten</sup> Decemb 1809  
H. Kuepfer.

Herrn v. Neumann  
Riga



Laß ich 5  $\frac{1}{2}$  P und 10 f für die gungabnumm Farben  
nothwendige Farben beschnitten ist sinmit.

J. L. Schütz.



Kota

Liv die Elbe <sup>10</sup>Laublin ein ganzes Dufu 1/2 3/4 1/2

Liv die gewichte Dito ——— " ——— 1. ———

Summa 1. 1/2 3/4 1/2

Riga d. 17<sup>ten</sup> Octobr. 1800 G. Gürcke.

richtig Copirt



1 Linn - - - - - 4 ny - 20 ff

239

4. fe Length a 12 ff - - - 8

3 1/2 Dito 5 - - - 18

WAGON CARRS 1.

---

Suma 4 ny 6 ff

3 ny Risting  
Lefellan

1 Panther



50 mg sine sine Joeng Kistig  
forfaller J. Rantton



Nota

ein paar weiße Dofu	"	"	1.	20.	M.
ein paar dito	"	"	1.	20	
ein paar gläserne Dofu	"	"	1.	22 1/2.	
ein paar dito	"	"	1.	22 1/2.	
				<hr/>	
Summa				4.	5 M.

Riga d. 20. Novbr. 1809.

G. Gürcke

In zahlung richtig besolten



Nata

20 10 1/4 + 1 brod Melis Guidon

3 1/2 +

Alberty 5. 9 mg

der Junfult quittlich  
G. Loreh



Joh. Fried. Schroder Sohn  
Riga d 11. Apr 1809







Nota

Meraban 4 1/2 tt Lumpang i 4 1/4 tt. Utang: 10.39/100

Zufalt quittim  
C. A. Metzger

Raja of C. A. Deter 1809.  
C. W. Metzger



Nota

Riga d. 18. December 1799. 245

Ein chaneß Donyfett ungelantigt mit Zubehöer	7	1/2 fl.
Ein Gemisch mit Garnierung	3	1/2 fl.
Zwei Schun und Sand		20 mr.
Wollen woyßer Alled. Sand à Ellen 2 mtr.		50 =
Ein chaneß Donyfett mit Zubehöer	5	=
Zwei gelbe Gemisch	3	=
Zwei Schun und Sand		20 =
Wollen woyßer Alled. Sand		50 =
Ein chaneß Donyfett mit Zubehöer	5	=
Ein Gemisch mit Garnierung	3	=
Zwei Schun und Sand		20 =
Ein woyßer psiquett Gemisch mit Garnierung	4	=
Zwei und Sand		20 =
Ein Lito mit Garnierung	4	=
Zwei und Sand		20 =
Zweyeln		10 =
Summe:		38 fl. 10 mr.

zum Druck richtig erhaltene

Homan.



216  
Ihre Kurfürstliche Durchlaucht Frau Generalin Prinzess. Gräfin von der Borch  
von Sagan Adolph. Heinrich. Hammerdörffer, auf. Besonderehaltung S. M.  
Johann M. Pander in Riga Hundert und Dreissig. Krs. Souvent  
Anfangen zu haben, besinnigst sie mit Doyzell. jedes für ein auf Goldband,  
Dresden den 28. October 1809.

D. R. 130. Säch. Court,

Verschiede Natalia Krumm,  
geb. Bismarck



Notar.

Unter 32 1/4 & 2 1/2. (Gru.) Melis. i 3 1/4 & Altpf. 9. 74. 1/2

In Zahlung an f. d. d.  
Margarete

Rege. d. 8. in Votter 1809.

zu C. A. Metzger

*[Signature]*



Nota n<sup>o</sup> 118

248

2/4 Französisch Altkleid . 3/4 . By

Luziffh. von  
L. Dauderdt

Regard 3<sup>te</sup> No. 10. 1789  
Herrn v. Kempten  
E



Nota

2000 milled Coffee - - - - - 100  
 " 1000 milled Coffee - - - - - 50

Ein Zuspenny aufaltan pr C. A. Metzel  
 Suraya of 17 Naramb.  
 1804



Nota

Ueber 12 Aenderungen Franzosen . . . . . Aug. 7. 1809  
 bezeugt von J. J. Seewitz, Major d. 9. Oct. 1809  
 d. 11. Oct. 1809  
 Joh. Seewitz. Seewitz







Nota

An S<sup>r</sup> hochw. würdigen Broder Sijffmanus Abbt S<sup>r</sup> J.

von Junyort, quithend  
Glorck. D. 14. Decbr. 1809  
Poh. fr. Schwöder gelant



253  
Von der Societät Oberrhein von Mecklenburg ein Capital  
von 2000 ~~offt~~ die Anstaltswesen selbst. Tugend. Renten,  
wofür sie am 29<sup>ten</sup> December 1808 bis am 29<sup>ten</sup> Juny  
1809 mit hundert ~~offt~~ Anstaltungen zu sehen, besichtigt;

Riga  
am 29<sup>ten</sup> November  
1809.

Carl Gust von Mengden.



# Nota

and King's Court 1/2 a 100.      200  
 and 1/2 of 1/2 a 4 1/2 of 2 1/2

in 1/2 of 1/2      200

1/2 of 1/2      200

C. E. Pether



2

Zur Feuerartflehner

-Gang 3.

begonnen

W. Kuppfer.



Herr Professor Dr. Frau Gräfin von Berg

Berlin  
Mitt

Den im Stöckel Capot und Aufsatz  
Lins und Spind

2  
35'

für Dr. Adam Contex im Stöckel Knie und Aufsatz  
Spind und Spindel Spinn  
im Carat mit Zuleitör  
für Baum wohn Holz Knie mit Band

1 30  
30  
2 20  
1 25'

für Dr. Adam Contex im Stöckel Spinn und Aufsatz  
Spind und Spindel Spinn  
im Carat von senet mit Zuleitör  
für Baum wohn Holz Knie mit Band

1 30  
30  
2 20  
1 25'

Summa Mitt 16 5'

Riga Den 24 Novbr 1809

Dr. Adam Contex  
mit Dankbarkeit  
C. Grunow



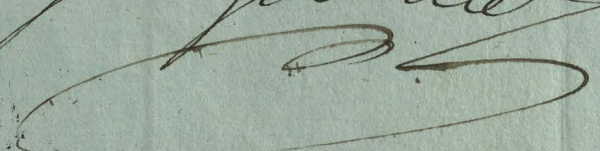
Nota

für Büchel mit Stein	und Seife	30 Sch.
für Kind gebrauchte Sachen		- 25 -
Ausgabe für Fütterung		- 5 -
1/2 Maß Branntwein		- 10 -
1/2 lb Pfeffer		- 2 -

---

Suma 104 Sch. 32 Sch.

W. J. Müller





# Nota

Ein Leinwandhemd mit 4 Fäden	20 Sch.
Ein dito mit 6 Fäden in Röhre	30 "
ein Leinwandhemd	1 " 30 "
für Fäden in Röhre 45 Sch.	2 " 20 "
ein Corset gemacht	1 " 10 "
d. f. sol ein lang Hemd	1 " 10 "
d. j. sol ein lang Hemd	1 " 10 "
d. f. sol ein rosa seidne Hemd mit veränd.	1 " 30 "
d. j. -- dito neu	1 " 30 "
für Fäden in Röhre	36 "
d. f. sol ein Corset ungemacht	1 " 10 "
ein saub. Hemd ein gefam. mit Futter	30 "

Suma 17 68

Zu Hand bezahlt

C. Pöschle



**СКЦ "ОРІЄНТИР"**  
**вул. Чигиринська 42-Б,**  
**м. Львів, 79037**  
**(032) 293-86-37, 247-95-45**